

MÄRZ 2022

WIR IN UER



AUSGEZEICHNET: BETREUUNGS ENGEL

Mehr dazu ab Seite 4



Betreuungs Engel DAS ORIGINAL

Borkenstraße 14
17358 Torgelow

Bluthsluster Str. 27/28
17389 Anklam

Johannesstr. 12a
17034 Neubrandenburg

Tel.: 03976/255015

Tel.: 03971/2938900

Tel.: 0395/45552938

Mail: betreuungsengelvg@gmail.com • www.betreuungsengel.com



www.baufinanzierung-vrbank.de

Jetzt
ab 1,40% p.a.*
TOPZINS
finanzieren!

**Sie planen Ihre Zukunft.
Wir finanzieren sie.**

**Morgen
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

So günstig war Baufinanzierung lange nicht!

Mit uns kommen Sie einfach sicher zu Ihrer Baufinanzierung. Ihre Experten beraten Sie umfassend und transparent, damit Ihr Traumraum mit uns zum Traumhaus wird, denn: **Träume kann man bauen, mit uns!** Wir sind Ihr zuverlässiger Partner für „die eigenen vier Wände“ mit attraktiven Erst- oder Anschlussfinanzierungen.



VR-Bank
Uckermark-Randow eG



*Repräsentatives Beispiel, Bonität vorausgesetzt. Den angegebenen TOP-Konditionen liegen folgende Annahmen zugrunde: Sollzinsbindung 10 Jahre; gebundener Sollzins 1,40% p.a.; effektiver Jahreszins 1,42% p.a.; Rate für die Dauer der Sollzinsbindung 425,00 €; Restschuld zum Ende der Sollzinsbindung 117.818,61 €; Nettodarlehensbetrag 150.000,00 €; Kosten der selbstgenutzten Immobilie 280.000 EUR, Sicherheit für die Finanzierung: erstrangige Grundschuld. Stand 14.02.2022

IMPRESSUM

HERAUSGEBER

WIR IN UER GmbH
Bahnhofstraße 43
17358 Torgelow
Telefon: 03976/2565005
Mail: info@WIRINUER.de
www.WIRINUER.de
USt-IdNr.: DE 331333297

GESCHÄFTSFÜHRER

Danny Krüger / Design
Doreen Vallentin / Management
René Plückerhahn / Vermarktung

ERSCHEINUNG & AUFLAGE

monatlich, 28.000 Exemplare

VERBREITUNG

Uecker-Randow-Region, Uckermark
und ausgewählte Auslegestellen

DRUCK & VERTEILUNG

LINUS WITTICH Medien KG
Röbeler Strasse 9
17209 Sietow

TERMINE DER NÄCHSTEN AUSGABE

Redaktionsschluss: 11. März 2022
Erscheinungstermin: 25. März 2022

Wir behalten uns das Recht der auszugsweisen Wiedergabe von Zuschriften vor. Veröffentlichungen müssen nicht mit unserer Meinung übereinstimmen. Das Magazin enthält Fotos und Grafiken von pixabay und Icons von FontAwesome.com

Die in diesem Magazin veröffentlichten Inhalte und Werke unterliegen dem Urheberrecht. Jede Weiterverwertung bedarf einer vorherigen schriftlichen Einwilligung des Autors bzw. Urhebers.

Die AGB finden Sie auf unserer Webseite unter www.WIRINUER.de



@WIRINUER



@WIRINUER



@WIRINUER



Scan mich!
WIRINUER.de

Unsere bunte Frühlingsausgabe

Liebe Leserinnen! Liebe Leser!

Freuen Sie sich schon genau so sehr wie ich auf den Frühling? Endlich werden die Tage wieder länger, die Temperaturen werden angenehmer. Man kann sich wieder mehr in der Natur aufhalten und seinen Hobbys an der frischen Luft frönen. Ich werde also wieder vermehrt mit dem Rad unsere schöne Region erkunden. Der Frühling beginnt für die Meteorologen bereits am 1. März, während der kalendarische Frühlingsanfang erst am 20. März ist. Sie, liebe Leserinnen und Leser, können sich also gleich zwei Mal auf den Beginn der neuen Jahreszeit freuen. Mit dem Ende der Winterzeit am 26. März haben wir gefühlt auch mehr Zeit, den Feierabend im Freien zu genießen. Dem einen oder anderen Hobbygärtner „juckt“ es sozusagen auch wieder in den Fingern. Sie wollen die Gewächshäuser mit den ersten Gemüsepflanzen der Saison bestellen und dann zeitig Salat und Radieschen ernten, ehe sie sich daran ma-

chen, die Gemüsebeete im Garten für die ersten Kulturen vorzubereiten. Für die ersten bunten Farbtupfer auf Balkon und Terrasse ist jetzt auch die Zeit gekommen. Stiefmütterchen, Hornveilchen, Bellis und Primeln warten schon bei den Händlern, um zu Ihnen nach Hause geholt zu werden. Und wenn Sie, lieber Leser, gerade im Gartenmarkt, der Gärtnerei oder Floristin Ihres Vertrauens sind, dann denken Sie bitte daran, dass am 8. März der internationale Frauentag ist. Spätestens dann ist wieder einmal die Gelegenheit, der eigenen Frau, seiner Mutter oder der netten Kollegin Danke zu sagen. Mit einer Blume oder einem kleinen Strauß ernten Sie bestimmt ein dickes Lob. Der Monat März hält also Vieles für uns alle bereit! Mit unserer Frühlingsausgabe wollen wir Sie beschwingt durch den Monat begleiten. Wir wünschen Ihnen viel Spaß beim Lesen, Entdecken und Rätseln.

IHR RENÉ PLÜCKERHAHN

WWW.WIRINUER.DE



Danny Krüger

Geschäftsführer Design
Tel. 0175/1955448
krueger@WIRINUER.de



Doreen Vallentin

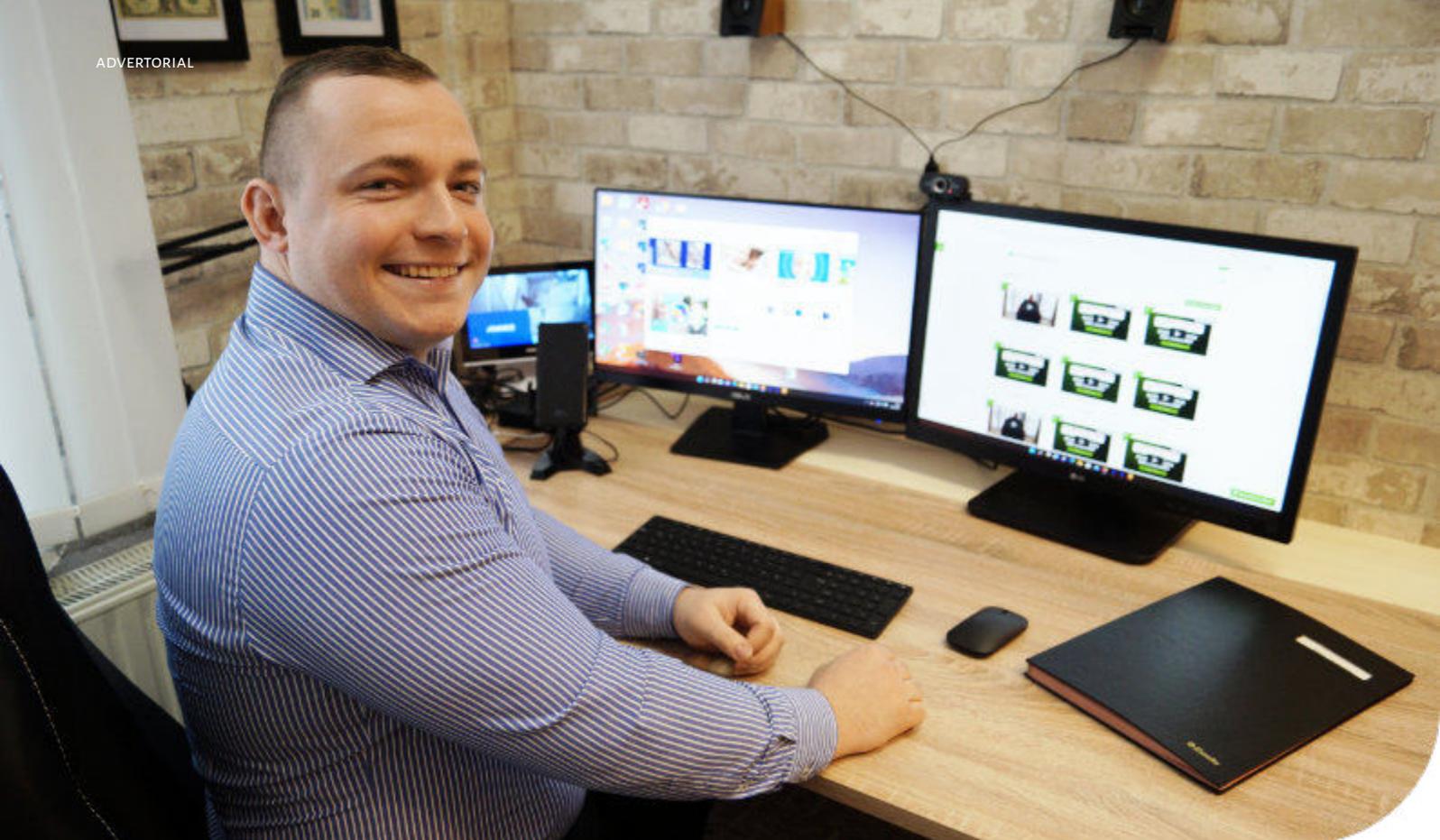
Geschäftsführerin Management
Tel. 0160/99471927
vallentin@WIRINUER.de



René Plückerhahn

Geschäftsführer Vermarktung
Tel. 0159/03895163
plueckerhahn@WIRINUER.de

UNSER TEAM



Torgelower Betreuungs Engel begeistern unsere Region

Wem sind sie nicht schon einmal im Straßenverkehr, beim Einkaufen, vor Arztpraxen oder Physiotherapien begegnet, die Flitzer der Betreuungs Engel? Ihren Ursprung haben die Engel, die für mehr Lebensqualität unserer Senioren in ihrer eigenen Häuslichkeit und Entlastung der Angehörigen sorgen, in Torgelow. Im Laufe der vergangenen drei Jahre gab es aber aufgrund der sehr guten Performance und der Zufriedenheit ihrer Klienten immer wieder auch Anfragen aus anderen Regionen. Unternehmensgründer Hannes Gratopp entschloss sich daher, Menschen auch in den Bereichen Anklam,

Friedland, Neustrelitz, Neubrandenburg und nun sogar in Rostock dabei zu helfen, dass sie möglichst lange rundum gut versorgt in ihren eigenen vier Wänden das Leben genießen können. Oberste Priorität haben dabei die für jeden Klienten passgenaue Hilfe und Betreuung in allen Bereichen durch liebevolles, pünktliches und stets erreichbares Personal. Um diesem Anspruch gerecht werden zu können, benötigt der junge Fachwirt ein tolles Team. Die Betreuungs Engel sind mittlerweile auf eine Anzahl von 30 gewachsen. In ersten Gesprächen und einem Persönlichkeitstest erkennt Hannes Gratopp bereits, ob die Bewerber das Team der Engel verstärken und bereichern können. „Richtig ist bei uns jeder, der mit viel Einfühlungsvermögen, Disziplin und Engagement Menschen umsorgen möchte und das nicht im Minutentakt, sondern so individuell, wie es der Klient benötigt“, erläutert Hannes Gratopp seine Unternehmensphilosophie. Mittels einer

eigens entwickelten Schulungsplattform werden die Mitarbeiter auf die verantwortungsvolle Aufgabe vorbereitet und kontinuierlich geschult. Eine Bildungs-App gibt ihnen die Möglichkeit, sich immer wieder auf den neuesten Stand zu bringen. Außerdem finden sie auf dieser Plattform auch alle Dokumente als Leitfaden, um Sicherheit in den unterschiedlichsten Situationen des Pflegealltags zu haben. Doch nicht nur auf die ständige Weiterbildung der Mitarbeiter legt Hannes Gratopp viel Wert. Er selbst entwickelt sich auch stetig weiter und nimmt an vielfältigen Seminaren teil. Dabei stehen immer wieder Fragen zum Leitbild des Unternehmens, des Qualitätsmanagements und der Ziele für die nächsten Etappen in der Unternehmensentwicklung im Mittelpunkt.

Gewinner des Hipe-Awards 2021

Der Hipe-Award ist die renommierteste Auszeichnung für Dienstleister. Gegründet wurde

er, um den Verbrauchern mehr qualitative Sicherheit zu garantieren und hervorragende Dienstleister in verschiedenen Branchen zu ehren. Jährlich bewerben sich 20.000 Unternehmen aus dem gesamten deutschsprachigen Raum. Damit ist der Hipe-Award eine der wichtigsten Auszeichnungen für herausragende Dienstleister. Bei der Bewertung stehen Qualität, Leistung, Service und Effektivität auf dem Prüfstand. „Ich wurde vom Hipe-Award angerufen, habe daraufhin unser Unternehmen angemeldet und im Oktober fand dann die Bewertung statt“, berichtet Hannes Gratopp. Die Performance des Torgelower Unternehmens überzeugte die sechs Jury-Mitglieder. In der Kategorie Pflegedienst wurden die Betreuungs Engel mit dem begehrten Preis ausgezeichnet. Zwar konnte die Auszeichnungsveranstaltung nicht in Präsenz stattfinden, aber die Freude bei Hannes Gratopp und seinem Team war trotzdem sehr groß, als sie den Preis mit dem markan-



KONTAKT

Betreuungs Engel UC

(haftungsbeschränkt)

Borkenstraße 14

17358 Torgelow

Tel.: 03976 255015

Fax: 03976 2809963

betreuungsengelvg@gmail.com

www.betreuungsengel.com



ten Design per Post zugestellt bekamen. Seitdem zielt er das Büro. Mit der Philosophie des Hipe-Awards „Kunden wollen keine Zufriedenheit. Kunden wollen Begeisterung.“ können sich die Betreuungs Engel zu 100 Prozent identifizieren. Die Arbeit der letzten Jahre wurde nun mit der Auszeichnung gekrönt. Die Resonanz war enorm. Glückwünsche und Anfragen aus ganz Deutschland erreichten die Torgelower.

Wer den Ehrgeiz und den Perfektionsgedanken von Hannes

Gratopp und seinem Team kennt, weiß auch, dass bereits am Erreichen der nächsten Ziele gearbeitet wird. Im Fokus steht die weitere Positionierung der Betreuungs Engel zur Marke mit eigener Prägnanz, Differenzierung am Markt sowie einer kontinuierlichen, nachhaltigen und zukunftsfähigen Entwicklung. Bei stetigem Wachstum des Unternehmens sind weitere Auszeichnungen sicher nicht ausgeschlossen. Die Klienten können von der weiteren Entwicklung der Engel nur profitieren!

DOREEN VALLENTIN



Für Sie zum Ausschneiden und Wegheften.

Ihre Vorteile

Dank Hilfe im Haushalt Entlastung der Familie durch:

- Säubern der Böden
- Reinigen von Schränken
- Streifenfreies Fensterputzen
- Staubwischen in jeder Höhe
- Haushaltsarbeiten

Wohlfühlfaktor steigern durch:

- Stundenweise Betreuung
- Spaziergänge
- Malen und Basteln
- Begleitung zu Ausflügen
- Kochen und Backen
- Gemeinsames Mobilisieren

Länger Zuhause selbstbestimmt wohnen durch:

- Beantragungen von Pflegeleistungen
- Einkaufsfahrten
- Kleine handwerkliche Arbeiten
- Unterstützung rund ums Haus und noch vieles mehr!

Betreuungs Engel DAS ORIGINAL

Borkenstraße 14 · 17358 Torgelow
Tel.: **03976 255015** · Fax: 03976 2809963

Bluthsluster Str. 27/28 · 17389 Anklam
Tel.: **03971 2938900**

Johannesstr. 12a · 17034 Neubrandenburg
Tel.: **0395 45552938**

Region um 17098 Friedland · Tel.: **0395 45552938**

Industriestraße 15 · 18069 Rostock · Tel.: **0381 20267500**

Demnächst auch in Neustrelitz!

Mail: betreuungsengelvg@gmail.com

www.betreuungsengel.com

**Kostenlose Erstberatung bis zum 01.04.2022
Anrufen und Termin vereinbaren!**



FOTO: DOREEN VALLENTIN



Nadine Greinke nutzte den Stammtisch, um sich vorzustellen und mit den Unternehmern der Stadt Pasewalk ins Gespräch zu kommen.

Unternehmerstammtisch in der Villa Knobelsdorff

Pasewalk: Der Pasewalker Unternehmerverein e.V. pflegt einen regen Austausch mit seinen Mitgliedern. Immer am ersten Dienstag des Monats lädt der Vorstand des Vereins alle Mitglieder zum Stammtisch in die Villa Knobelsdorff ein. Gäste des Stammtisches am 1. Februar waren Stadtpräsident Ralf Schwarz und die neue Mitarbeiterin für Wirtschaftsförderung der Stadt Pasewalk Nadine Greinke. Sie nutzte die Gelegenheit, Mitglieder des Unternehmervereins kennenzulernen und sich selbst vorzustellen. Vereinsvorsitzender Torsten Schultz würdigte die gute Entwicklung der Stadt Pasewalk in den vergangenen Jah-

ren. Er erläuterte die Erfolgsgeschichte des Citygutscheins der Stadt Pasewalk, den mehr als 30 Geschäfte der Stadt als Zahlungsmittel akzeptieren. Das Anliegen des Unternehmervereins ist es, den Citygutschein weiter zu etablieren. In der Vergangenheit sind viele Gutscheine verkauft worden. Bisher sind aber noch nicht alle Gutscheine eingelöst worden und drohen nun zu verfallen. Stadtpräsident Ralf Schwarz, der in Abstimmung mit Bürgermeisterin Sandra Nachtweih an dem Unternehmerstammtisch teilnahm, unterstrich die gute Zusammenarbeit mit dem Verein.

DOREEN VALLENTIN

Kantine lädt wieder zum Kuchenbasar

Torgelow: Die Kantine der Eisengießerei Torgelow GmbH lädt am 8. März zum Kuchenbasar ein. In der Zeit von 10:00 bis 13:00 Uhr werden in der Borkenstraße 15a in Torgelow leckere und frische

selbst gebackene Kuchen zum Preis von 1,40€ pro Stück angeboten. Das Angebot lässt das Herz jedes Kuchenliebhabers höher schlagen: Schneewittchenkuchen, Quark-Sahne mit Mandarinen, Gedeckter Apfelkuchen, verschiedene Varianten Streuselkuchen, Schoko-Sahneschnitten, Baiser- und Zupfkuchen warten darauf, probiert zu werden. Wer den internationalen Frauentag lieber mit einem Stück Torte zum Preis von 2,00€ pro Stück begehen möchte, ist in der Kantine der Eisengießerei ebenfalls richtig. Allerdings gilt: Nur solange der Vorrat reicht. Schnell sein lohnt sich also! DV



Lesen und Laufen machen glücklich

Pasewalk: Berenike Thiede startete Anfang des Jahres mit zwei Mitmach-Aktionen. Zum einen hat sie sich selbst vorgenommen, in diesem Jahr 22 Bücher zu lesen, denn Lesen macht glücklich, ist sie sich sicher. Sie malte nach einem Foto von der Stadtbibliothek Pasewalk in der Grünstraße ein Bild. Aus der Erkenntnis heraus, dass das Gebäude 22 Fenster hat, setzte sie sich das Ziel, im Jahr 2022 22 Bücher zu lesen. Jedes Mal, wenn sie ein Buch ausgelesen hat, malt sie ein Fenster aus. Wer sich auch dieser Herausforderung stellen möchte, kann auf der Webseite ergo-pasewalk.de das Bild kostenlos herunterladen. Die Pasewalker Stadtbibliothek hat derzeit dienstags und donnerstags in der Zeit von 10:00 bis 12:00 Uhr und von 13:00 bis 18:00 Uhr geöffnet. Für den Besuch der Bibliothek gilt 2G+.

Die zweite Mitmach-Aktion animiert die Teilnehmer zu mehr Bewegung. Schritt für Schritt... der Weg ins Glück. Die WHO empfiehlt 10.000 Schritte täglich für ein gesünderes Leben. Die Empfehlung für Senioren ab dem 65. Lebensjahr von der Alzheimer Forschung Initiative e.V. liegt bei ungefähr 7.000 Schritten. Ergo-

therapeutin Berenike Thiede hat sich persönlich das Ziel gesetzt, eine Million Schritte pro Quartal, also täglich 11.111 Schritte zu gehen. Eine Empfehlung für eine interessante Route durch Pasewalk hat sie auch parat: die Stadtmauer-Runde. Diese Route ist ca. 2.500m lang und entspricht je nach dem eigenen Schrittmaß ca. 3.200 Schritten. Dabei gibt es bei jedem Wetter viel Interessantes zu entdecken. Man bewegt sich an der frischen Luft, tut etwas für das Herz-Kreislauf-System und den Bewegungsapparat wie Muskeln und Knochen. Bei Sonnenschein besteht außerdem die Möglichkeit, Vitamin D und Glückshormone zu tanken. Wer die meisten Schritte im ersten Quartal erzielt hat, erhält von Berenike Thiede ein paar Socken mit einem Glücksschweinchenmotiv. Also nutzen Sie noch den Monat März, um an dem Wettbewerb teilzunehmen und übermitteln dann Ihre Ergebnisse bis zum 31.3.22 per E-Mail an ergo-pasewalk@gmx.de. Das Bild von der Pasewalker Stadtmauer, auf dem die Schritte eingetragen werden können, kann ebenfalls auf der Webseite der Ergotherapie heruntergeladen werden. DV



Oben: Pasewalker Stadtbibliothek | Unten: Pasewalker Stadtmauer



FOTOS: DANNY KRÜGER



Die Unbekannten

Die Autorin Gertje Graef gibt uns eine kleine Leseprobe aus ihrem Buch, das sie als Dorffresidenzlerin über die Frauen in Rothenklempenow schreibt.

Ich brauche eine Frau, um sie zu befragen. Nur ein paar Fragen... Ich brauche Andrea. Ich habe Andrea aber mit „Gisela!“ begrüßt, deshalb ist sie mir Gram. Vielleicht rührt der Gram in ihrem Gesicht aber auch aus einer anderen Zeit. Ich bin definitiv zu ungenau: Im Lesen von Gesichtern, im Benutzen von Eigennamen. Ich will mich ihr erklären: Du erinnerst mich an Tante Gisela, das Haus neben Schefflers, weißt du noch, die, die so viele Kinder hatten, mit dem Angel-Shop, der Vater hat getrunken? Aber das ist zu kompliziert. Das war dort, wo ich aufgewachsen bin. Auch dort, wo ich aufgewachsen bin, ist es kompliziert, ist das Dorf ein undurchdringliches Universum, seine Kartierung eine Herkulesaufgabe, die Bewohnerinnen und Bewohner eingemauerte Sterne. Nein, schwarze Löcher, nein, Kometen, die die Mauern zu sprengen drohen. Jetzt bin ich nicht dort. Jetzt sitze ich hier im Wald, nahe der deutsch-polnischen Grenze und will ein Buch über Frauen schreiben, die hier zwischen den Bäumen doch irgendwo zu finden sein müssten? In diesem Wald mit seinen hunderten von Familiengeschichten, Charakteren und Ereignissen, in dem die Zeit so langsam tickt, als wäre sie auf ein angenehmeres Maß heruntergedimmt worden. In dem die größte Gefahr für das Leben von Bäumen und den an sie angelegten Äxten ausgeht. Das habe ich zumindest verstanden, Männer ..., ich muss abwarten, aussitzen. Ich bin auf der Pirsch. Aber ich habe keine Zeit. Wo sind die Frauen? Vor dem Fenster ist ja

eine. Gisela. Nein, Andrea. Ich muss irgendwo anfangen. Die Telefonbücher geben nichts her. Wenn ich Hermine suche, steht da Johannes. Es liegt nicht daran, dass es digitale Telefonbücher sind. Es liegt daran, dass vor einer Frau immer ein Mann steht, der sie verdeckt. Nicht nur in der Kunstgeschichte. Auch im Telefonverzeichnis. Wenn ich Marion suche, steht da Peter. Wenn ich Gerlinde suche, ist da nur Hermann und ich kann nur vermuten, dass sich in diesem Haushalt hinter den Hermannbuchstaben, trotzdem irgendwo ein kleines G, wie Gerlinde versteckt. Ich bitte Gisela, ich meine Andrea, das Internet abzuschalten, nein, ich nehme das Telefonbuch, das mit den Seiten aus Altpapier, zur Hand, um die unbekannte Größe etwas genauer zu untersuchen. Die Genealogie eines gedruckten Telefonbuchs, der Familienstammbaum als Printmedium: Das wird um einiges ergiebiger sein für die Fremde, die sich zu orientieren versucht. Da ist nicht nur Familie Melker, die drei männliche Zweige vorweisen kann, die sich in alle vier Ortsteile ausgebreitet haben und hinter denen wiederum eine unbekannte, da verschwiegene Menge von Frauen lauert. Da ist auch Frau Viehraub, die wahrscheinlich allein lebt, weil sich kein männlicher Mitmensch vor sie schieben konnte. Ich reiße die Seite Mitmensch aus dem mageren „Örtlichen“ (es ist ja nur eine, A bis Z, das ist hier schnell geschrieben) F ist die häufigste Variable, sie steht aber nicht für Frau sondern für Forst-irgendwas. Ich streiche die „sichtbaren“ Frauen mit dem Textmarker an. Das geht mir zu schnell! Ich brauche mehr Lesestoff. Ich verlasse die Wohnung ...

GERTJE GRAEF
„DIE UNBEKANNTEN“

Erwachen

Des letzten Winters Atem
zog noch über Land.

Doch durch des Frühjahrs Hand,
ward Eis und Schnee gebannt.

„Ziehe von dannen, du, des Winters Kleid!“

Der Frühling erhob sich prächtig.

„Deine tristen Tage, sind die Menschen leid“,
sprach die Jahreszeit so mächtig.

Doch des eisigen Väterchen Mantels schüttelte da sich.

„Warte nur, mein Freund. Ich komme wieder.“

„So? Dann schlage ich dich nieder!“

Einmal wieder.“

So geschah es, dass des Frühjahrs liebsames Herz,
nahm all des kalten Winters Schmerz.

„Nun kommt, stehet auf meine zarten Wesen.

Des Winters Regentschaft war einmal gewesen.“

Da streckten sich die Blumen, das Laub und alles Geäst.

Auf dass der Winter ihnen, nun vom Leibe lässt.

So zog er denn müßig von dannen,
und durchfuhr mit seinen Winden noch die Tannen.

Es brach alsbald auf, die dunkle Wolkendecke
auf das sich keiner mehr versteckte.

Goldenes Licht traf auf die Welt,
sodass all das Leben ward wieder erhellt.

Vögel sangen fröhlich in der warmen Luft.

Blumen aller Farben enthüllten ihren Duft.

Ein lebensfrohes Grün malte sich über das Land.

Bald, da war es allen bereits bekannt.

Der Lenz, er streift wieder durch die Wälder.

Einen Weidenstock in seiner Hand hält er.

Der Mantel bestickt mit Primeln, Tulpen und Narzisse.

Schenkt ein jedem das Glück, sodass keiner es vermisste.

Des letzten Frühjahrs Atem
zog noch übers Land.

Doch durch des Sommers Hand,
ward alsbald auch er gebannt.

MARCEL SCHMIED

Spruch des Monats

Wenn der Wind der Veränderung weht,
bauen die einen Mauern und die
anderen Windmühlen.

– aus China –



HANDWERK HAT ZUKUNFT



METALLBAUER

Metall ist überall und aus dem modernen Leben nicht mehr wegzudenken. Fahrzeuge, Eisengitter und kunstvolle Geländer, Stahlgerüste, Halterungen für Fassaden, Konstruktionen für Bauwerke und vieles mehr werden aus Metall hergestellt. Die Aufgaben der Metallbauer sind sehr unterschiedlich und abwechslungsreich. Sie entwerfen, schmieden, biegen und schweißen zum Beispiel Gitter und Geländer und müssen dabei auf jedes Detail achten. Je nach Einsatzbereich bauen sie Anlagen oder Fahrzeugteile

zusammen. Instandhaltungen und Reparaturen gehören für sie ebenfalls zum Alltag. Aufgrund der unterschiedlichen Anforderungen werden Metallbauer in drei Fachrichtungen ausgebildet: Konstruktionstechnik, Metallgestaltung und Nutzfahrzeugbau. Metallbauer sollten handwerklich geschickt sein und zupacken können. Ein technisches und mathematisches Verständnis sind ebenso Voraussetzung wie sorgfältiges und genaues Arbeiten.

RENE PLÜCKHAHN



Fachkräfte gesucht!

Wir als lang ansässiges Handwerksunternehmen suchen ab sofort motivierte Mitarbeiter (m/w/d) zur Verstärkung unseres Teams.

Wir fertigen:

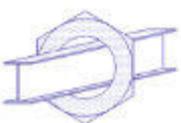
- Stahlkonstruktionen für Hallen, Treppen, Übergänge, Balkone, Überdachungen,
- Zäune,
- Vordächer,
- Blech- und Edelstahlarbeiten
- und Sonderkonstruktionen nach Kundenwunsch.

Wir suchen:

- für die Fertigung und Montage (z. B. Schweißer, Schlosser, Konstruktionsmechaniker oder Quereinsteiger),
- für die technische Arbeitsvorbereitung (z. B. Meister, Techniker oder berufstechnisch Erfahrene),
- für die Ausbildung zum Metallbauer / Konstruktionstechnik (Azubis).

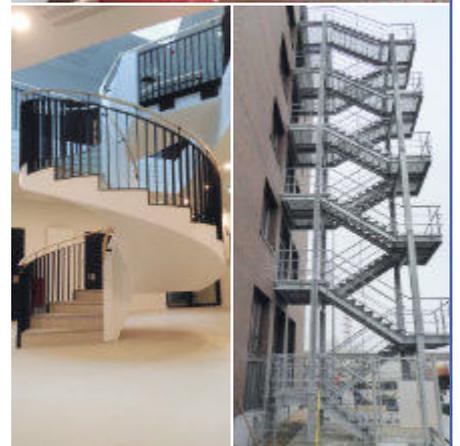
Sie arbeiten mit modernen Maschinen, an interessanten Objekten, in einer angenehmen Arbeitsatmosphäre und mit engagierten Kollegen.

Interesse geweckt? Dann bewerben Sie sich bitte unter:



Metallbau Muskowitz GmbH

Friedrichstraße 26/28 • 17379 Ferdinandshof
Tel.: 039778 2440 • Fax: 039778 24423
E-Mail: mail@metallbau-muskowitz.de



Pasewalker Metallbauer fertigen nach Maß



Christian Lintow (rechts) und Alex Werth bei der Eröffnung des Unternehmens im Herbst des letzten Jahres.

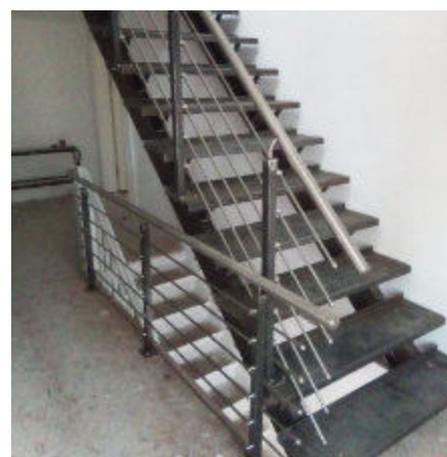
FOTO: DOREEN VALLENTIN

Mit viel Berufserfahrung und nach einer abgeschlossenen Meisterausbildung starteten Christian Lintow und Alex Werth im Oktober des vergangenen Jahres mit ihrem eigenen Unternehmen. Räumlichkeiten für den Firmensitz waren am ehemaligen Standort des Autohauses Pfau in der Haußmannstraße in Pasewalk schnell gefunden. Die ersten Maschinen, Geräte und Materialien aus Aluminium, Stahl und Edelstahl, um mit der Ausführung der Kundenaufträge zu beginnen, wurden angeschafft. Klassische Metallbauarbeiten wie der Bau von individuellen Zäunen, Geländern, Toren oder Reparaturarbeiten stehen auf der Tagesordnung der beiden jungen Metallbaumeister.

Vor Ort besprechen Christian Lintow und Alex Werth mit den Auftraggebern alle Details und erstellen dann entsprechend des Aufmaßes individuelle Angebote. „In der Werkstatt werden dann die Pläne erstellt, die Teile produziert und schließlich entsprechend der Absprachen bei den Kunden in-

stalliert“, erläutert Christian Lintow die Vorgehensweise. Nach einem viertel Jahr Selbstständigkeit können er und sein Mitarbeiter Alex Werth berichten, dass die Resonanz sowohl der privaten Kunden als auch öffentlicher Auftraggeber groß ist. „Wir sehen uns als zusätzlicher Anbieter für Kommunen, Vereine, Privatkunden, aber auch Baufirmen der gesamten Region“, so Alex Werth. Derzeit arbeiten die beiden Fachleute allein und erledigen neben den handwerklichen Arbeiten auch die Büroarbeit. Bei guter Auftragslage ist perspektivisch auch die Schaffung von zusätzlichen Arbeitsplätzen in der Werkstatt möglich. Wer das bevorstehende Frühjahr nutzen und sein Grundstück oder die Immobilie mit neuen Zäunen, Toren oder Türen aufwerten möchte, sollte sich rechtzeitig an Metallbau Lintow aus der Pasewalker Haußmannstraße wenden. Vor Ort haben die beiden Fachleute mit Sicherheit Ideen für die individuelle Gestaltung.

DOREEN VALLENTIN



FOTOS: ZVC



METALLBAU

LINTOW

Haußmannstraße 46
 17309 Pasewalk

Tel.: 03973 3179719

Fax: 03973 3179718

Mobil: 0175 7548521

info@metallbau-lintow.de

www.metallbau-lintow.de



Wie können Sie teilnehmen?

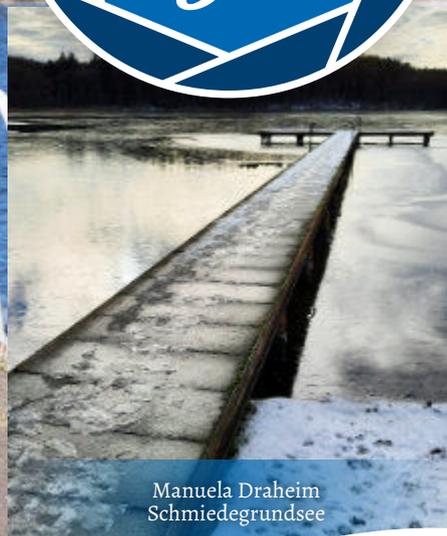
Halten Sie in unserer Uecker-Randow-Region oder der angrenzenden Uckermark Ausschau nach Flüssen und Seen. Schicken Sie gern bis zu 12 Fotos, idealerweise im Querformat, per E-Mail an info@WIRinUER.de mit Ihrem vollständigen Namen, Wohnort sowie dem Aufnahmeort und Titel des Fotos. Bis zum 30. September 2022 haben Sie Zeit dafür.

Teilnahmebedingungen:

Sie dürfen mit maximal 12 Fotos am Wettbewerb teilnehmen. Einsendeschluss ist der 30.09.2022. Mit Ihrer Teilnahme bestätigen Sie, dass die Urheberrechte bei Ihnen liegen und die Fotos frei von Rechten Dritter sind. Bei Ansprüchen von Dritten wird die WIR IN

UER GmbH vom Teilnehmer von allen Ansprüchen freigestellt. Sind Personen dargestellt, dürfen keine Persönlichkeitsrechte verletzt werden. Rechtswidrige Inhalte sind untersagt. Mit der Teilnahme räumen Sie der WIR IN UER GmbH die räumlich, zeitlich und inhaltlich unbeschränkten und nicht ausschließlichen Nutzungsrechte an dem Foto ein. Diese können für etwaige Werbezwecke genutzt werden, z. B. für einen Kalender, für die Veröffentlichung in diesem Regionalmagazin und auf der Webseite WIRinUER.de. Außerdem erklären Sie sich mit der Teilnahme einverstanden, dass Sie namentlich mit Angabe Ihres Wohnortes in unseren Medien erwähnt werden.

DAS TEAM VON WIR IN UER



Manuela Draheim
Schmiedegrundsee



Annett Wittwer
Ueckermünde



Katja Richter
Schmiedegrundsee



Frühstück trifft Schlafmütze(n)

Jetzt neu: Genießen sie immer sonntags von 10:30 bis 14:00 Uhr ein regionales Frühstücksangebot der pommerschen Art.

Was erwartet Sie: ein Käsewurstteller mit Rührei, gebeiztem Lachs und einem Heißgetränk **für 10,50€!**



Tipp des Tages:
Essen außer Haus
Folgen Sie uns mit dem
QR-Code zur Speisekarte!



Kontaktadresse:
Altes Bollwerk 2 • 17373 Ueckermünde
Folgen sie uns zur Internetseite:
www.backbord-ueckermuende.de

So erreichen sie uns:
Tel.: 039771/54767
oder per E-Mail:
info@backbord-ueckermuende.de

Folgen sie uns auf Facebook: www.facebook.com/restaurant.backbord

Bitte beachten Sie die geltenden Coronamaßnahmen!

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

eine Fachkraft für Lagerlogistik

Horst Krüger GmbH

Autorisierter Mercedes Benz Service und Vermittlung

17358 Torgelow · Wilhelmstraße 47
mercedes.krueger@web.de · Telefon 03976 / 237930

HEIMSPIEL

NOFV Oberliga Nord – Saison 21/22



21. Spieltag

VS.



Sa. 19.03. 14:00 Uhr

„Vier Wände...
Ein Finanzpartner.“



Eine Baufinanzierung, die passt und Sicherheit gibt

Wer sich seinen Traum von den eigenen vier Wänden erfüllen möchte, benötigt einen zuverlässigen Partner an seiner Seite, der einen während des gesamten Prozesses der Baufinanzierung begleitet, von der ersten Idee bis hin zum Einzug ins Traumhaus. Die Immobilienexperten der VR-Bank Uckermark-

Randow eG vereinen langjährige Erfahrung mit regionalen Wurzeln. Im Geschäftsgebiet der VR-Bank Uckermark-Randow eG leben 160.000 Einwohner. Davon vertraut ein Viertel der Bewohner der Genossenschaftsbank. Mehr als 11.250 Menschen im Geschäftsgebiet wurden zu Teilha-

bern und Mitgliedern und tragen so die Bank. Warum dann nicht auch den engagierten Immobilienexperten der Bank vertrauen? Ein speziell geschultes Expertenteam garantiert eine hohe Kom-

VR-Bank Uckermark-Randow eG: Damit aus Ihren Hausträumen ein Traumhaus wird

petenz in der Finanzierung von Ein- und Mehrfamilienhäusern. Dabei ist ein Finanzierungsrahmen von bis zu 175% der Beleihung möglich. „Als zuverlässiger und flexibler Baufinanzierer mit hoher Lokalkompetenz in den jeweiligen Regionen gelingt es uns, durch Vertrauen, Know-how und

persönlicher, digitaler und mobiler Beratung zu überzeugen“, bringt es der Vorstandsvorsitzende Dr. Martin Polle auf den Punkt.

Die Fachleute Ute Priebe und Holger Stephan wissen aus Erfahrung, worauf es bei einer maßgeschneiderten Finanzierung ankommt. Sie helfen künftigen Bauherren bei der Einschätzung des Bedarfs und realistischer Tilgungsraten sowie der Ausschöpfung der Fördermöglichkeiten. Außerdem geben sie bei aller Euphorie der Kunden zu bedenken, dass es in einem Prozess der Finanzierung auch persönliche Rückschläge wie Arbeitslosigkeit oder Krankheit geben kann und

sich Familien verändern können. Daher sollte immer auch ein Sicherheitspuffer einkalkuliert sein. „Dabei ist wichtig, dass alle Fördermittel vor Beginn der Baumaßnahmen beantragt werden müssen“, weiß Wohnungsbauberater Holger Stephan aus seiner langjährigen Tätigkeit. Wer seinem Traumhaus ein Stück näher kommen möchte, sollte das Gespräch mit den Wohnungsbauberater*innen der VR-Bank Uckermark-Randow eG suchen und einen Beratungstermin vereinbaren. **DOREEN VALLENTIN**



KONTAKT

VR-Bank Uckermark-Randow eG

Hauptstelle Prenzlau
Friedrichstraße 2a
17291 Prenzlau
Tel.: 03984 363-0
E-Mail: posteingang@vrb-uckermark-randow.de
www.vrb-uckermark-randow.de

Ihre Ansprechpartner

Vertriebsgebiet Strاسبurg und Umland

Holger Stephan
Tel.: 03984 363 350
E-Mail: holger.stephan@vrb-ur.de

Vertriebsgebiet Pasewalk und Umland

Ute Priebe
Tel.: 03984 363 165
E-Mail: ute.priebe@vrb-ur.de

10 gute Gründe für ein eigenes Haus!

1. Sie sind vor Mieterhöhung, Kündigung und Luxussanierung geschützt
2. Eine Immobilie ist eine sichere Altersvorsorge
3. Große Auswahlmöglichkeiten beim Wohnort
4. Maximale Entfaltungsmöglichkeiten bei Planung, Bau und Einrichtung
5. Dank niedriger Zinsen ist die Gelegenheit für eine Baufinanzierung günstig
6. Sie sparen sich jahrzehntelange Mietzahlungen und haben das Geld im Alter übrig
7. Sie können von attraktiven Fördermöglichkeiten (z. B. Baukindergeld) profitieren
8. Wer heute baut, wohnt dank neuer Technologie sehr energieeffizient
9. Ein Haus bietet der ganzen Familie und v. a. den Kindern ausreichend Platz
10. Die eigenen vier Wände erzeugen ein Gefühl der Zufriedenheit

Müll gehört nicht in den Abfluss



Durch seine tägliche Arbeit weiß Marcel Hampel auch zu berichten, dass viele Menschen Tag für Tag arglos ihren Müll über den Abfluss entsorgen. „Essensreste, Bratfett, Hygieneartikel, Feuchttücher, Farben, feuchtes Toilettenpapier, Chemikalien, selbst benutztes Katzenstreu und Vogelsand der geliebten Haustiere werden einfach über den Toilettenabfluss oder das Spülbecken entsorgt“, so Marcel Hampel. Essensreste und Fette, die vom Braten zurückgeblieben sind, verhärten in den Rohrleitungen und blockieren sie dann. Hinzu kommt, dass unangenehme Gerüche entstehen und Essensreste auch Tiere wie Ratten



KONTAKT
HMS Ihr Fachbetrieb für Kanal- & Rohrreinigung
 Inh. Marcel Hampel / Katrin Köllner
 Klein Hammer 28a · 17358 Hammer
 Tel.: 03976 25 65 616
 Mobil: 0171 38 20 855

anlocken. Problematisch ist ebenfalls der Inhalt von Katzen Toiletten. Katzenstreu, das aus Bentonit oder Silikat besteht, gehört in den Restmüll. Wenn es nämlich mit Wasser in Berührung kommt, saugt es sich voll, setzt sich von innen im Rohr ab und kann so zu einer Verstopfung der Abflussleitung führen. „Problematisch sind ebenfalls Feuchttücher, Abschminktücher und Babytücher. Sie bestehen im Gegensatz zum herkömmlichen Toilettenpapier von der Rolle nicht aus Cellulose, sondern aus Kunststofffasern, die thermisch verfestigt wurden. Man kann sie zwar in der Toilette herunterspülen, aber sie zersetzen sich nicht und sind oft die Ursache für Verstopfungen. Sie gehören ebenfalls in den Restmüll. Dafür gibt es sogar eine rechtliche Grundlage: Das Wasserhaushalts- und Kreislaufwirtschaftsgesetz verbietet sogar, Abfälle solcher Art mit dem Abwasser über das Abflussrohr zu entsorgen“, erläutert der Fachmann. Die kalte Jahres-

Das gehört auf keinen Fall in den Abfluss:

- Feuchttücher, feuchtes Toilettenpapier, WC-Steine
- Windeln, Zahnseide, Strumpfhosen, Putzklappen und Wischtücher
- Speisereste & -öl, Frittierfett
- Slipeinlagen, Binden und Tampons
- Ohrenstäbchen
- Zigarettenskippen, Korken
- Medikamente, Tabletten
- Farben, Lacke, Pflanzenschutzmittel, Pinselreiniger, Schädlingsbekämpfungsmittel, Verdünner und Tapetenkleister
- Chemikalien wie Salzsäure und Natronlauge
- Putzmittel, Rohrreiniger
- Asche, Katzenstreu, Vogelsand

zeit nutzen viele Hauseigentümer und Mieter, die Wohnung wieder einmal zu renovieren. Doch auch Farbreste, Silikon oder gar Gips gehören nicht in den Abfluss. Sie verklumpen und verstopfen so den Abfluss. Wer seinen Abfluss regelmäßig selbst reinigt, ihn mit heißem Wasser spült und so Seifenreste löst, Haare und andere Partikel aus Waschbecken, Duschen und Wannen regelmäßig entfernt und den Abfluss der Spüle mit einem Sieb versieht, beugt den ungeliebten Verstopfungen von Toilette, Waschbecken, Wanne und Dusche vor und spart sich so auch teure Handwerkerrechnungen. Angesichts der guten Auftragslage möchte sich Marcel Hampel für die gute Zusammenarbeit bei seinen Geschäftspartnern und die Treue seiner Kunden recht herzlich bedanken. Besonderer Dank gilt seiner Mutter und seiner langjährigen Lebensgefährtin Katrin Köllner. DV

FOTO: RENÉ PLÜCKHAHN

ANZEIGEN

Immobilien & Makler Kontor

Wir suchen dringend für solvente Familie mit 2 Kindern ein Haus oder Wohnung zum Kauf oder Miete.

Christel Pawlak
Ihre Immobilienmaklerin

Luckower Straße 10B
17367 Eggesin

Tel.: 039779 297181 Mobil: 0172 31 84 726
 Tel.: 039779 29539 Fax: 039779 29549

Mail: immobilienmaklerkontor@web.de
 Web: immobilienmaklerkontor.de

Wir gestalten, bauen und pflegen! Mit Leidenschaft und Kompetenz.

Pawlak GmbH & Co. Garten- und Landschaftsgestaltung KG
 Am Gewerbepark 1 · 17373 Ueckermünde
 Tel.: 039771 210-0 · Fax: 039771 210-20
 E-Mail: pawlak-gala-bau@web.de
 www.pawlak-galabau.de

Ein Jahr mit dem Wald

Im Wald können wir die vier Jahreszeiten intensiv erleben. Kälte und Stille im Winter, das Aufblühen im Frühling, das pralle Leben im Sommer und die Vielfalt im Herbst. Kommen Sie mit auf einen Streifzug durch unsere heimischen Wälder und erfahren Sie viel Wissenswertes über Bäume, Tiere und Pflanzen.

Am 21. März ist der „Tag des Waldes“, den die UN schon in den siebziger Jahren zum Schutz der Wälder ins Leben gerufen hat.

Pflanzen

Blumenpracht am Waldboden. Bevor das Laub austreibt und das Blätterdach der Bäume den größten Teil der Sonnenenergie absorbiert, müssen die hier unten lebenden Pflanzen ihr Fortpflanzungsgeschäft erledigt haben. Frühblüher nutzen deshalb im März die Zeit vor der Belaubung der Bäume, um ihre Blüten weithin sichtbar für die Insekten zu präsentieren und sie damit zum Bestäuben anzulocken. Ausgedehnte Blühten Teppiche der Buschwindröschen, die wie Schnee aussehen, können dabei schon mal durch ihre weißen Blüten den Winter vorgaukeln.



Tierwelt

Im März kommen im Wald die ersten Jungtiere zur Welt. Nachwuchs gibt es zum Beispiel bei den Wildschweinen. Die Frischlinge



verbringen nur ein paar Tage mit ihrer Mutter im Nest, bevor sie dann spätestens nach drei Wochen mit der Erkundung des Waldes beginnen. Erste Zugvögel wie der Schwarzstorch kehren aus ihren Winterquartieren wieder nach Deutschland zurück. Auch die ersten Kriechtiere, wie zum Beispiel die Ringelnatter, lassen sich blicken. Die Marienkäfer wachen nach ihrem Winterschlaf, den sie unter Baumrinden oder in Ritzen verbracht haben, wieder auf. Zum Schutz vor dem Erfrieren haben die gepunkteten Glücksbringer übrigens ein Frostschutzmittel im Blut.



Kleine Baumkunde: Eiche

Eichen (lat. Quercus) gehören zur Familie der Buchengewächse. Weltweit sind etwa 600 Eichenarten bekannt. In unseren Wäldern wachsen vorwiegend die Trauben- und Stieleiche. Sie können bis zu 40m hoch werden und ein Alter von 600 bis 1000 Jahren erreichen. Beide Eichenarten blühen erst ab einem Alter von 50 bis 60 Jahren, wobei sich die männlichen und die weiblichen Blüten getrennt voneinander, aber auf dem gleichen Baum, befinden. Sie blühen jeweils ab Mitte April. Eichen können in ihren Kronen eine ungewöhnliche Vielfalt (bis zu 1000 Arten) von Insekten beherbergen. Im Herbst trägt eine Eiche zahlreiche Früchte, die Eicheln genannt werden.

RENÉ PLÜCKHAHN

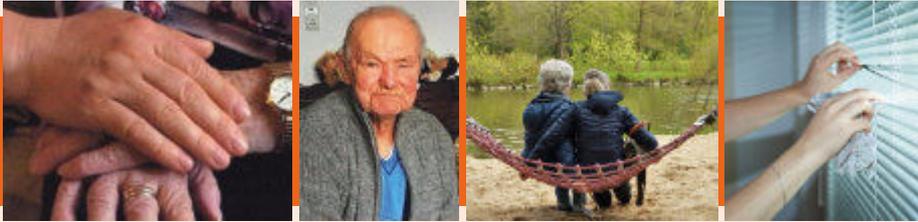


Wussten Sie schon, ...

... dass die Wurzeln der Bäume im Frühling beginnen, Wasser bis in die letzte Spitze des höchsten Zweiges zu pumpen und man dieses Rauschen hören kann? Man muss nur sein Ohr an den Stamm halten, am besten an einer Birke.

Pflegedienst Stügerhoff

Wir hoffen, Ihnen durch unsere positive Einstellung, qualitative Unterstützung und Betreuung ohne Hektik, mit Ruhe und Gewissenhaftigkeit ein gutes Gefühl zu geben. Wir unterstützen Sie in allen Lebensbereichen, wie z. B. die Unterstützung bei Anträgen, bei der Pflege und Behandlungspflege, bei der Ernährung und parenteralen Ernährung, bei der Gestaltung Ihres Alltages und bei der Hauswirtschaft. Außerdem begleiten wir Sie zum Arzt sowie bei Spaziergängen und erledigen Botengänge und vieles mehr. Ihre schönste Antwort auf unsere Unterstützung und Hilfe ist ein zufriedenes Lächeln.



Pflegedienst Stügerhoff UG

Stettiner Straße 37 • 17367 Eggesin

Büro: Mo – Fr 09.00 – 17.00 Uhr

Tel.: 039779 29 427

Fax: 039779 60 93 61

Mobil: 0171 83 81 488 u. 0171 12 85 945

E-Mail: pf-stuegerhoff@t-online.de

Wir sind seit
27.12.21 auch
Testzentrum

Wir sind für Sie da

- qualifizierte Pflegehelferinnen & Pflegehelfer
- Mitarbeiter für Hauswirtschaft
- qualifizierte Betreuungskräfte
- Begleitsdienst / Fahrdienst
- Büro- und Servicekräfte
- Pflegefachkräfte:
 - › Wundexperten ICW
 - › Pflegeberaterin
 - › Schmerzschwestern
 - › Praxisanleiterinnen
 - › Palliativschwestern

Pflegedienst nach SGB XI, V und XII
Zulassung seit 01.08.2012

Achtung!
Nur für reifere
Jahrgänge!
Wir haben
noch freie
Zimmer!

Vitanas

VON AUSSEN
ETWAS ÄLTER
DOCH INNEN
ZUCKER SÜSS

Wir sind zwar ein wenig in die Jahre gekommen,
doch auf die inneren Werte kommt es an!
Besuchen Sie uns doch mal und lernen Sie uns kennen!

Vitanas Senioren Centrum Am Tierpark

Am Tierpark 6 | 17373 Ueckermünde

☎ (039771) 201 - 0 | www.vitanas.de/amtierpark

Tagespflege und Pflegedienst in neuen Räumlichkeiten

Senioren können sich im ehemaligen Amtsgebäude richtig wohlfühlen

Nach der Bildung einer Verwaltungsgemeinschaft des Amtes Uecker-Randow-Tal und der Stadt Pasewalk stand das Verwaltungsgebäude in der Lindenstraße gut zwei Jahre leer. Die ehemals dort beschäftigten Mitarbeiter*innen zogen in das Pasewalker Rathaus um. Klaudia Skrzypczak, die seit vielen Jahren einen ambulanten Pflegedienst und eine Tagespflege in der Stettiner Straße betreibt, erwarb gemeinsam mit ihrem Mann Harald und Sohn Patrick die Immobilie. Seit September des letzten Jahres waren viele regionale Unternehmer am Werk, um das Gebäude für seine neue Bestimmung herzurichten. „Das Gebäude wurde komplett entkernt. Die bestehenden Büroeinheiten entsprachen nicht den Ansprüchen, die wir an Gemeinschaftsräume einer Tagespflege haben“, erläutert Klaudia Skrzypczak. Im Erdgeschoss entstanden eine Therapieküche mit Aufenthaltsraum, ein Ruheraum, ein Fernsehraum, ein separater Raum, der von

Dienstleistern wie Podologen oder Therapeuten für Behandlungen genutzt werden kann, sowie Pflegebäder mit behindertengerechten Toiletten. Alles wirkt freundlich und ansprechend, so dass sich die Besucher der Tagespflege rundum wohlfühlen können. „Um der Nachfrage nach Betreuung am Wochenende Rechnung zu tragen, wird das 10-köpfige Team um die Leiterin der Tagespflege Sylvia Braun auch samstags und sonntags die Tagesstätte öffnen“, berichtet Klaudia Skrzypczak.

In die dritte Etage zieht der ambulante Pflegedienst ein. 20 Mitarbeiterinnen versorgen 140 Klienten in der eigenen Häuslichkeit rund um Pasewalk. Außerdem entstanden in der ersten und zweiten Etage des ehemaligen Verwaltungsgebäudes insgesamt 13 Wohnungen. Dabei handelt es sich um vier Zwei- und neun Ein-Raum-Wohnungen. Sie sind alle mit einem alters- und behindertengerechten Bad sowie einer Küchenzeile ausgestattet. Große Fenster sorgen für viel Licht in den Wohnungen. „Die ersten Wohnungen sind zwar bereits vermietet, aber es sind auch noch einige Wohnungen verfügbar. Bei Bedarf sollten Senioren oder ihre Angehörigen das Gespräch mit uns suchen“, so Klaudia Skrzypczak.

Derzeit arbeiten noch alle Handwerker angestrengt. Restliche Arbeiten zum Beispiel bei der Installation des Fahrstuhls müs-



Klaudia Skrzypczak bei den Absprachen mit Michael Zuchowski-Kleis für die Gestaltung der Außenanlagen und der Terrasse.

sen noch erledigt werden. Im Zuge der Gestaltung der Außenanlagen entsteht dann auch eine Terrasse, die von der Therapieküche erreichbar ist.

Rund eine Million Euro investierte Familie Skrzypczak und erschuf mit viel Engagement und Liebe zum Detail eine Einrichtung, in der sich sowohl die Senioren in der Tagespflege und Mieter in den eigenen vier Wänden als auch die Mitarbeiterinnen des ambulanten Pflegedienstes wohlfühlen können. Die Bauherren Klaudia,



Harald und Patrick Skrzypczak möchten sich in diesem Zusammenhang bei allen, die bei der Umsetzung ihrer Idee beigetragen haben, für die sehr gute und konstruktive Zusammenarbeit bedanken. Wenn es die Entwicklung in der Corona-Pandemie zulässt, ist ein Tag der offenen Tür geplant. DV



Mitte Februar erfolgte der Einzug.



Das ehemalige Verwaltungsgebäude in der Pasewalker Lindenstraße wird ab März zu einem Wohlfühlort für Senioren.



Alle Wohnungen sind mit modernen Küchenzeilen ausgestattet.



KONTAKT

**Ambulanter Pflegedienst
Klaudia Skrzypczak**

Am Damm 5c

17309 Schmarsow

Tel.: 039740 20803

Fax: 039740 20167

Mobil: 0171 3233576

E-Mail: klaudia.skrzypczak@t-online.de

Kompetente und individuelle Beratung in Ihrer Apotheke

Ihr Gesundheitsmanager direkt vor Ort und fast immer erreichbar

Die Gesundheit ist das höchste Gut, das wir haben. Gerade auch die Corona-Pandemie hat uns das noch einmal allen vor Augen geführt. Neben dem Hausarzt des Vertrauens ist die Apotheke mit all ihrem hochqualifizierten Personal immer der erste Anlaufpunkt, wenn es um Fragen der Gesundheit geht.

So geht man im Normalfall bei einer Erkältung zuerst einmal in die Apotheke, um sich etwas gegen die Symptome zu holen. Im fachkundigen Gespräch merken die Mitarbeiter dann auch meist schon, ob man vielleicht doch noch den Arzt aufsuchen sollte und verweisen ihre Patienten dorthin. Der Beruf der Apotheker:innen, Pharmazieingenieur:innen und auch der Pharmazeutischen Angestellt:innen ist viel mehr als nur ein Rezept zu scannen und dem Kunden das richtige Präparat abzugeben. Das Team der Kreis-Apotheke ist bestens geschult, was nicht mit dem Abschluss des Studiums oder der Ausbildung endet. Alle bilden sich re-



man seinen Medikamentenplan dabei hat oder gut kennt, so kann z. B. einem Patienten zu bestimmten Medikamenten davon abgeraten werden, Grapefruitsaft zu trinken und auch bei einem Medikament wie Pantoprazol, bei dem es zu B12- und Magnesiummangel kommen kann, wird dann zu einem passenden Nahrungsergänzungsmittel geraten. In solchen Fällen kann die Apotheke Ihres Vertrauens genau auf Ihre Bedürfnisse eingehen. In der Apotheke werden Ihnen aber nicht nur Medikamente und Nahrungsergänzungsmittel empfohlen, auch Ernährungstipps können Sie dort bekommen. Eine eiweißreiche Ernährung sowie Zink kann die Wundheilung fördern, das ist z. B. für Diabetespatienten sehr entscheidend. Aber auch Personen, die an Gicht leiden, können von einer bewussten Ernährung profitieren. Ihnen wird empfohlen, auf Innereien und auch das Bier eher zu verzichten. Für all diese kleinen Tipps, die aber sehr wichtig für die Gesundheit sind, nimmt sich das Team der Kreis-Apotheke sehr gerne Zeit und betrachtet den Menschen ganzheitlich, d. h. sie schauen natürlich auf Ihre Medikamente, hinterfragen aber auch Symptome, um am Ende das beste Ergebnis für Sie erzielen zu können. In diesem Wissen zeigt sich ein Teil der großen fachlichen Kompetenz aller Teammitglieder.

gemäßig weiter, um auf dem neusten Stand der Forschung zu bleiben, so dass jeder Patient die optimale Betreuung erfährt. Dabei achtet das Team der Pasewalker Kreis-Apotheke immer darauf, ob das Medikament auch zu dem Patienten passt oder er die Tabletten im Bedarfsfall selber gut teilen kann, aber auch ob mögliche Wechselwirkungen zwischen verschiedenen Medikamenten bestehen bzw. auch welche Nebenwirkungen das Medikament selbst haben kann. Dabei steht der Mensch immer im Mittelpunkt der Beratung. So wird auch die passende Salbe direkt vor Ort speziell für die eigenen Bedürfnisse hergestellt und ein möglicher Vitamin D-Mangel kann durch eine kurze Testung festgestellt werden. Die geschulten Mitarbeiter können nun zu einem passenden Nahrungsergänzungsmittel raten. Zusätzlich ist es immer von Vorteil, wenn

Tipps für die Hausapotheke:

Schmerz- und Fiebermittel für alle Altersgruppen des Haushalts und ein Mittel gegen Erbrechen & Durchfall. CARINA GIARD

KREIS APOTHEKE
SEIT 1898



KONTAKT

Kreis-Apotheke

Prenzlaue Straße 5

17309 Pasewalk

Tel.: (03973) 210405

E-Mail: info@kreis-apotheke-pasewalk.de

www.kreis-apotheke-pasewalk.de

BRILLEN ZU AKTIONSPREISEN

VOM 01.03. BIS 13.03.2022

GLEITSICHTANGEBOT



INDIVIDUAL KOMFORT

Komplette Brille inkl.

- Individual-Komfort-Gleitsicht-Gläser**
- Individuell auf Sie optimierter, sehr breiter Zwischen- und Lesebereich
- Super-Entspiegelung
- Hartschichtveredelung
- Clean-Coat

AB 547€



KOMFORT

Komplette Brille inkl.

- Komfort-Gleitsicht-Gläser**
- breiterer Zwischen- und Lesebereich
- Entspiegelung
- Hartschicht

AB 347€



BASIC

Komplette Brille inkl.

- Standard-Gleitsicht-Gläser**
- normaler Zwischen- und Lesebereich

AB 137€



FERN- ODER NAHBRILLE inkl. Gläser 67€
GLEITSICHTBRILLE inkl. Gläser ab 137€**



FERN- ODER NAHBRILLE inkl. Gläser 67€
GLEITSICHTBRILLE inkl. Gläser ab 137€**



FERN- ODER NAHBRILLE inkl. Gläser 67€
GLEITSICHTBRILLE inkl. Gläser ab 137€**



FERN- ODER NAHBRILLE inkl. Gläser 67€
GLEITSICHTBRILLE inkl. Gläser ab 137€**



FERN- ODER NAHBRILLE inkl. Gläser 67€
GLEITSICHTBRILLE inkl. Gläser ab 137€**



FERN- ODER NAHBRILLE inkl. Gläser 67€
GLEITSICHTBRILLE inkl. Gläser ab 137€**



FERN- ODER NAHBRILLE inkl. Gläser 67€
GLEITSICHTBRILLE inkl. Gläser ab 137€**



„Meine Brille“ Haff-Center

17373 Ueckermünde/Ost · Tel. 03 97 71 - 256 78

FIRMENSITZ: MEINE BRILLE WILKE, GUTSEHEN – GUTAUSSEHEN, HAFFRING 24, 17373 UECKERMÜNDE

ÖFFNUNGSZEITEN: MO-FR 9-13 UND 15-19 UHR • SA 9-13 UHR

*inkl. individuell gefertigter Kunststoff-Einstärken-Gläser bis dpt. ±6.0 cyl. 2.0. **inkl. individuell gefertigter Kunststoff-Gleitsicht-Gläser bis dpt. ±6.0 cyl. 2.0 add 2.5, soweit technisch möglich. Modelländerungen und Irrtümer vorbehalten. Farbabweichungen möglich. Angebot gilt nur für Aktionsware im Aktionszeitraum. Die Aktion ist nicht kombinierbar mit anderen Aktionen/Konditionen. Alle Preise enthalten die gesetzliche Mehrwertsteuer. Nur solange der Vorrat reicht.

Lebensqualität auch im Alter

Die Lebensqualität im Alter verändert sich. Die Leistungsfähigkeit nimmt ab und körperliche, geistige und seelische Aufgaben zu bewältigen, wird mühevoller. Aufgaben des Alltags wie Haushaltsführung, Gartenarbeit, der Einkauf, aber auch das Denken an Termine und die Koordination dieser, erfordern mehr Energie. Dieser Entwicklung des Körpers kann gezielt durch verschiedene Behandlungsmethoden in



KONTAKT

Praxis für Ergotherapie & Gartentherapie Berenike Thiede

Wilhelmstraße 6

17309 Pasewalk

Tel.: 03973 443336

Fax: 03973 2007184

E-Mail: ergo-pasewalk@gmx.de

www.ergo-pasewalk.de

der Ergotherapie entgegenwirken werden. Entsprechend der persönlichen Interessen und Fähigkeiten wird mit Freude an der Verbesserung der Beschwerden sowie der Annahme und dem Umgang mit den vorhandenen Einschränkungen durch die Patienten in der Praxis für Ergotherapie von Berenike Thiede gearbeitet. Dabei geht es je nach Ausprägung der Krankheitsbilder darum, mit Bewegungstherapien und Hirnleistungstraining, die Funktionen betroffener Gliedmaßen wiederherzustellen und zu verbessern sowie die Leistung des Gehirns und des Gedächtnisses anzuregen. Dem Fortschreiten der Krankheiten der Patienten soll Einhalt geboten werden und die Feinmotorik erhalten bleiben. „Viele Dinge lassen sich in den All-

PRAXIS FÜR ERGOTHERAPIE & Gartentherapie Berenike Thiede



tag integrieren“, weiß die erfahrene Ergotherapeutin Berenike Thiede zu berichten. Sie gibt den Patienten wertvolle Tipps mit auf den Weg. Knobeln, Rätseln, Puzzeln oder auch Kartenspielen mit Freunden tragen dazu bei, allein oder in Gemeinschaft etwas für das Gedächtnis zu tun. Das Lösen von Kreuzworträtseln ist in Verbindung mit dem Schreiben eine sehr gute Freizeitbeschäftigung. Schreiben und Lesen sind gut für Betroffene von Wortfindungsstörungen. Das Schreiben eines Einkaufszettels ist eine sinnvolle Übung. Alles, was man sich aufgeschrieben hat, kann man sich besser merken. „Um sich im Alltag zurechtzufinden, rate ich den Patienten außer-



FOTOS: PIXABAY



dem zu einem Kalender. Zum einen können dort wichtige Termine eingetragen werden und zum anderen weiß man sofort, welcher Wochentag gerade ist“, so Berenike Thiede. Die Dauer der erforderlichen Behandlung richtet sich nach der Schwere und dem Verlauf der Erkrankung. Das Team der Praxis für Ergotherapie aus der Pasewalker Wilhelmstraße freut sich mit den Patienten, wenn aufgrund der angewendeten Therapien Fortschritte zu verzeichnen sind.

DOREEN VALLENTIN



Jetzt 20 % Rabatt sichern!



Illustration by Storyset



Lukasz Hajduk
Torgelower Straße 14
17309 Pasewalk

0176 70 58 60 42
0176 20 02 53 06



NEU

AUTOPFLEGE

Auch wenn Eis, Schnee und Matsch in diesem Winter eher die Ausnahme waren, machen doch Regen, Pfützen, Schmutz und Salze dem Lack unserer Autos zu schaffen. Den bevorstehenden Frühling nutzen viele Autobesitzer für eine intensive Reinigung und Pflege der Karosserie, der Felgen und des Innenraums ihres Autos. Doch angesichts der

oft knappen Zeit entsteht der Wunsch, diese Arbeiten in professionelle Hände zu geben. Das Autohaus Grimm bietet einen Rundumservice. Dabei reicht das Angebot vom Waschen, Polieren, Innenreinigung und Aufbereitung über die Geruchsneutralisation bis hin zur Lackreinigung und Lackveredelung mit hochwertigen Wachsen. DV



WASCHEN · POLIEREN · INNENRAUMPFLEGE

**AUTOHAUS
GRIMM**

Autohaus Grimm GmbH
Fichtenstraße 39 · 17358 Torgelow

TORGELOW
03976 / 433088

UECKERMÜNDE
039771 / 22397

Typenoffene Werkstatt · PKW · Transporter · Anhänger
Wohnmobile · Karosseriebau · Reifenservice · Autopflege uvm.

Viel gelernt im Schülerpraktikum

Mein Name ist Jenna Schmeling und ich konnte durch mein Schülerpraktikum bei der WIR IN UER GmbH zwei Wochen lang den Arbeitsalltag in einer Agentur miterleben. Ich bin in dieser Zeit auf viele Termine mitgekommen und habe gesehen, wie man sich durch das Schreiben von Texten kreativ ausleben und anderen Unbeteiligten einen Einblick in die Umgebung bieten kann.

Dies ist mein erstes Schulpraktikum, was für mich in der neunten Klasse mit 15 Jahren stattfindet, also habe ich noch keine Arbeitserfahrungen. Ich bin nach ein bisschen Überlegung auf die Idee gekommen, etwas in diese Richtung zu versuchen, da ich mich auch für das Schreiben und Journalismus interessiere.

Mein erster Eindruck in den Beruf war ein Treffen mit der Autorin Gertje Graef. Sie hat uns einen Einblick in ihren Roman gegeben, den sie im Moment schreibt. In ihrem Buch schreibt sie über die Geschichten der älteren Frauen in dieser Umgebung, besonders genau wird der Ort Rothenklempenow dargestellt, in dem sie die Dorfesidenzlerin ist. Die Autorin schreibt genaue Biografien über einzelne Personen, die sie vorher interviewt. Sie hat bis jetzt schon zehn Biografien vollendet, welche dann nochmal von den Frauen durchgelesen und, falls nötig, korrigiert werden. Graef erzählte uns über ihr Erlebnis mit den Ein-



Praktikantin Jenna Schmeling (links) und Doreen Vallentin besprechen einen erstellten Text.

wohnerinnen im Dorf und ging ins Detail darüber, wie sie ihr Buch gestalten möchte und was sie bis jetzt schon geschrieben hat. Da sie eigentlich aus Ostfriesland kommt und erst seit November hier ist, erklärte sie auch, wie sie sich eingelebt hat und wie unsere Gegend im Gegensatz zu ihrem ursprünglichen Wohnort wirkt.

Das große Ziel ihres Buches soll es sein zu zeigen, was für Geschichten normale ältere Ein-

wohnerinnen eines kleinen Dorfes, wie in diesem Fall Rothenklempenow, haben und diese Lebensgeschichten dann in einem Buch zu verewigen. Ihr Roman soll Mitte März dieses Jahres in den Druck gehen, doch bis jetzt ist sie mit ihren Nachforschungen noch lange nicht fertig.

Ich freue mich, dass ich durch das Gespräch mit Gertje Graef einen genauen Überblick über den Beruf als Journalist und sie selber

bzw. was sie genau macht bekommen konnte. Generell bin ich dankbar, den Kollegen beim Praktikum über die Schulter geguckt haben zu können und Texte zu schreiben, die dann von interessierten Menschen gelesen werden können, hat mir Spaß gemacht. Ich habe die letzten Wochen viel gelernt und mein Wunsch in diese Berufsrichtung zu gehen, wurde mit dem Praktikum verstärkt.

JENNA SCHMELING

FOTO: RENÉ PLÜCKHAHN

Holen Sie sich den Frühling nach Hause!

Stiefmütterchen, Hornveilchen, Primeln, Bellis, Ranunkeln

Das erste Gemüse der Saison wartet auf Sie ab Ende März!

GWW Gemeinnützige Werk- und Wohnstätten GmbH
www.gww-pasewalk.de

Unsere Öffnungszeiten
Montag – Donnerstag
8.00 bis 11.45 Uhr
12.30 bis 15.00 Uhr
Freitag
8.00 bis 11.45 Uhr

*Änderungen vorbehalten

Gärtnerei und Hofladen | Dorfstraße 14 | 17309 Koblenz | 039743 50325

HAFFBAUM
ALLES IM GRÜNEN BEREICH

PFLEGEN
KLETTERN
FÄLLEN
HB
www.HAFFBAUM.de

Grünpflege
Seilklettertechnik
Spezialfällung

0171-2125180 www.haffbaum.de

EGN Baumarkt Ueckermünde zaubert glückliche Kinderaugen

Das Ende des Jahres 2021 war für die Minis des Torgelower FC Greif keinesfalls langweilig. Beim Abschlusstraining, das unter den aktuell geltenden Corona-Richtlinien stattfand, gab es nämlich eine dicke Weihnachtsüberraschung. Ein komplettes Trainings-Set, zur Verfügung gestellt vom EGN Baumarkt Ueckermünde, wurde vom Trainer Marcel Mietzner, der gleichzeitig Marktleiter des Baumarktes ist, überreicht.

Am 13. Dezember 2021 um 16:30 Uhr fanden sich die Spieler der „Torgelower Jungs (& Mädels)“ mit normaler Erwartungshaltung in der Volkssporthalle in Torgelow ein. Als einige Väter da blieben, fragte sich der eine oder andere: „Hier kann doch was nicht stimmen?“

Die Väter zogen sich Weihnachtskostüme über und schnürten die Turnschuhe, ehe sie Richtung Spielfeld gingen. Dort teilte nämlich der Trainer seinen Schützlingen mit, dass an diesem Tag ein Mini-Hallenturnier gegen die Väter ausgetragen wird. Die Kinder konnten sich vor Freude kaum halten, denn Spiele gegen die Eltern sind seit je her bei den Mini-Kickern sehr beliebt. Dann können sie den Erwachsenen nämlich beweisen, wie gut sie schon mit dem runden Leder umgehen können. Nach dem Bilden der Mannschaften gingen die Nachwuchsspieler voller Stolz ans Werk. Das Repertoire des lustigen Nachmittags reichte von Fallrückziehern, über Doppelpässe und tolle Spielkombinationen bis hin zu lustigen „Stolperfehlern“ der Väter. Es gab viele sehenswerte Aktionen, im und neben dem Tor. Alle hatten großen Spaß. Für alle zukünftigen Fußballtalente gab es im Anschluss noch Medaillen und kleine Pokale, die erschöpft, aber mit glücklichen Kinderaugen empfangen wurden. Natürlich sollten die Väter auch nicht leer ausgehen. Sie erhielten ein Geschenkpaket vom Baumarkt mit nützlichen Dingen für den Alltag.



FOTO: ZVC

Doch das war noch nicht alles! Denn auch der Weihnachtsmann war zum Mini-Hallenturnier eingetroffen und hatte zwei prall gefüllte Jutesäcke dabei. „Warum warten bis zum 24.12., wenn wir heute schon Bescherung machen können?“, fragte er mit tiefer Stimme die angetretenen Mini-Kicker und verteilte schnell die Geschenke. Jeder bekam einen Weihnachtsbeutel mit Süßigkeiten, einem neuen Trainingsanzug und zwei limitierten Vereinschals. Einer von ihnen trägt die Aufschrift „Angreifen“ und soll die Minis so motivieren. Außerdem gab es noch für das gesamte Team einen mit Bällen gefüllten Sack, zwei Paar Torwarthandschuhe, 36 neue Markierungshütchen, acht Wendeleibchen und eine Trikottasche.

„Als Trainer und Vater weiß ich, dass Kinder ihr Hobby und die sozialen Kontakte brauchen, um sich gesund zu entwickeln. Man merkt bei jedem Training, dass sich die Kids auspowern müssen. Deshalb ist es wichtig, ihren Bewegungsdrang nicht einzuschränken. Mir liegt es ganz besonders am Herzen, Institutionen, Einrichtungen und Vereine zu unterstützen, deren Hauptaufgabe es ist, dafür zu sorgen, dass unsere Kinder ihr Hobby oder ihre Leidenschaft ausleben können und optimale Bedingungen für ihre Entwicklung vorfinden. Ich sehe es als meine

Berufung an, mindestens ein Mal im Jahr unterschiedliche Einrichtungen oder Vereine mit einer größeren Sachspende zu unterstützen“, begründet Marcel Mietzner sein persönliches Engagement. Die Mannschaft sucht übrigens dringend einen Co-Trainer. Interessierte können sich unter 039771 527311 melden.

Nicht nur die Unterstützung der unterschiedlichen Einrichtungen, sondern auch unserer Jugend eine Zukunftsperspektive in dieser schönen Region zu geben, sieht Marcel Mietzner als oberstes Ziel. Der Baumarkt Ueckermünde bildet im Jahr 2022 in 3 Berufsrichtungen aus und freut sich auf zahlreiche Bewerbungen. PM

EGN BAUCENTER

WIR SUCHEN AZUBIS

KAUFMANN IM EINZELHANDEL
KAUFMANN IM GROSS- & AUßENHANDEL
FACHKRAFT FÜR LAGERLOGISTIK

MACH WAS ECHTES!!

Start: August 2022

- Kaufmann im Einzelhandel
- Kaufmann im Groß- & Außenhandel
- Fachkraft für Lagerlogistik m/w/d

Bei den Ausbildungsgängen achten wir darauf, dass Theorie und Praxis eng miteinander verzahnt sind. Wir fördern die Fähigkeiten, selbstständig zu handeln, Verantwortung zu übernehmen und im Team zu arbeiten.

- freundliches Auftreten
- offene & kommunikative Art
- begeisterungsfähig & wissbegierig
- mittlerer Bildungsabschluss

Baumarkt Ueckermünde GmbH & Co. KG
z. Hd. Herrn Marcel Mietzner
Am Gewerbehof • 17373 Ueckermünde
bewerbung@egn-ueckermuede.de

WWW.EGN.DE / FACEBOOK.COM/EGNMARKT / INSTAGRAM.COM/EGN_BAUMARKT

ANZEIGE

Dit un Dat (up Platt)

Wenige können sie noch sprechen, manche gerade noch so verstehen – die plattdeutsche Sprache. Wir widmen diese Seite unserer alten Sprache im Norden.

Sage von den Schlottbarch bi Eggesin

In de Neechte von Eggesin befind't sick in de Wischen an de Uecker eene högere Stell, de mit „Schlottbarch“ beteikend ward. Dor sall in't Middelöller eene Ridderburg von den Roovridder Hase stahn hebben. Von dor ut gäw dat ünnerirdsche Gäng' bet nah Uecker-münn', sogor ünner de Uecker dörch. De Ridder Hase hett damols de „Upsicht“ oewer de Flussfohrten as sien Recht anseihn un sick de Taschen füllt. He hett eene Käd dörch de Uecker spannt, un wenn een Koopmann ut Prenzlau orrer Poswalk vörbiekeem, bimmelte eene Klock in den Burghoff. Fix löpen de Knechte an den Fluß un födderten enenen hogen Tribut. Wenn de Kooplüüd nich tahlten, plünnerten de Röwers dat Schipp un de Besatzung müsst in den Turm – ok wedder gägen Lösegeld. Nadem väle Klagen keemen un dat Röwers nich uphörte, hebben denn de Herzöge von Pommern un Mäkelborg ehre Soldaten schickt, de Roovridderburg oewerfallen un allst in Stücke slahn. Roovridder Hase awer künn dörch enenen ünnerirdschen Gang entkamen.



De Fischfang up dat Ies

Een Voß hett sick as dot an de Strat henschmeten, as dor een Fischverköper mit sienem Wagen antoföhren keem. De Kierl höll ok an un dacht: „Dat giwwt 'n schönen warmen Pelz!“ – un leggt den Voß up den Karren. De schlaue Voß awer keem nu bi un schmeect alle Fisch up de Strat runner. As he se all dal hett, springt he ok af, dorbi land't he direkt vör den Wulf siene Schnut. Un de fröggt nu nieglich: „Voß, wie kümst du to all de schönen Fisch?“ „Oh, de heww ick mi angelt. Dat kannst du ok maken. Geiht ganz vun allein! Gah man dor hinnen an dat Water ran un holl dienen Schwanz ganz un gor rin. Müttst awer töben, bet he richtig fast is. Dor hacken denn väle Fisch' an – een goder Fang!“ De Wulf makt dat so. Nu is dat awer bi starken Frost wäst. As de Voß säd, he süll nu antrecken, güng dat nich. De Wulf seet fast. Also reet he un reet, bet he toletzt sienem Schwanz utreeten hett. De Voß lacht: „Nu heww ick di wedder ees schön rankrägen!“ Un löppt na Huus.

Riemel

Jehann, spann an!
Twee Katten vöran,
dree Müüs vörot –
so föhrt Jehann to sien Bruut.

Vokabeln

Plattdeutsch	Hochdeutsch
Schlottbarch	Schloßberg
Upsicht	Aufsicht
Käd	Kette
födderten	forderten
Katten	Katzen
Müüs	Mäuse
Voß	Fuchs
Fischverköper	Fischverkäufer
schmeect	schmiss
töben	warten
hacken	sitzen, hängen
antrecken	anziehen
reet	riss
Tosamenräkn	Zusammenrechnen
Mäuh	Mühe
Noors	Hintern, Arsch

To'n Grienen

All de Kinner in de ierste Klass hebben dat Tosamenräkn begrepen, blots Jochen nich. De Liehrer giwwt sick bannig Mäuh. „Jochen, was ist eins und eins?“ „Dat weit ick nich.“ „Was ist ein Schinken und ein Schinken?“ „Dat is 'n Noors!“ „Das will ich ja gar nicht wissen, sondern was da rauskommt.“ Jochen schult em von ünner an un seggt: „Schiet!“

Güllen Wöörd

Wi koenen den Wind nich ännern,
awer de Sägel anners setten.
(Aristoteles)

Viele weitere plattdeutsche Beiträge finden Sie auf der Website von Karin Albrecht:

www.mieneplattsiet.de

10%
auf alles!

Gegen Abgabe dieses Coupons erhalten Sie sofort 10% auf Ihren gesamten Einkauf.

Gültig vom 01.03. bis 15.03.2022

Ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Zuzahlungen, Botenlieferungen, Rezepturanfertigungen und schon rabattierte Artikel. Nicht kombinierbar mit anderen Rabattaktionen.



Neue Apotheke am Markt
www.apotheke-pasewalk.de



Blumen- und
Bestattungshaus
Lewerentz

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Erledigung aller Formalitäten
- Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten
- Ausrichtung Ihrer Kaffeetafel
- Haushaltsauflösungen



IM TRAUERFALL Tag & Nacht erreichbar
Tel: 039778 2 29 15

Bahnhofstraße 48-52 · 17379 Ferdinandshof

☎ Telefon Blütenquelle: 039778 / 2 91 24

Maßgeschneiderte Küchen vom Spezialisten

Unsere neue Küche....

EINE WIE KEINE!



**KÜCHEN
CENTER**

Perfektion aus Leidenschaft

www.kuechen-center-friedland.de

Wir sind Mitglied der führenden Gemeinschaft für Küchenspezialisten in Europa: www.derkreis.de

Woldegker Chaussee 7 · 17098 Friedland · Telefon 039601 2810

WIR SUCHEN DICH!

DEIN
**HAUS
PROFI**

BEWERBUNG AN:
SERVICE@DER-HAUSFUCHS.DE

**SEI EIN FUCHS UND
BEWIRB DICH BEI UNS!**

**Garten- und
Landschaftsbauer**

AUFGABEN
Gartenarbeit / pflege
Kleinstreparaturen
Ableseservice

WWW.DER-HAUSFUCHS.DE



ANZEIGEN



DACH- & FASSADENSANIERUNG

Natürlich mit uns!

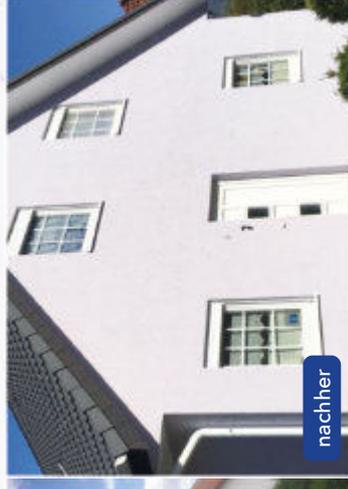


**Denken Sie an
die Zukunft
Ihrer Immobilie!**



**Wir stoppen den Alterungsprozess Ihres
Daches und Ihrer Fassade mit unserer bewährten
Nano-Beschichtung mit Lotus Effekt.**

Schützen Sie Ihr Hab und Gut durch unsere
hochwertige Dach- und Fassadenbeschichtung!



Überzeugen Sie sich von unserer Arbeit.

**Jetzt Festpreis für 2022 sichern und bis zu
800 € bei einer Fassadenbeschichtung mit
Lotuseffekt und bis zu 1.000 € bei einer
Dachbeschichtung mit Lotuseffekt sparen!**

Gutschein einlösen!

Speicherstraße 2 | 17309 Pasewalk (MV)
Tel.: 03973 - 43 59 878 | Mobil: 0176 - 62 88 31 51
E-Mail: info@df-pasewalk.de | www.df-pasewalk.de

Internationaler Frauentag

Der sogenannte Frauentag oder Weltfrauentag wird seit dem ersten Weltkrieg begangen. An dieser Stelle will ich gern auf die Geschichte des besonderen Tages für Frauen, der in Berlin sogar zu einem gesetzlichen Feiertag wurde, eingehen. Wo kommt er überhaupt her? Wer hat ihn erfunden?

Das genaue Entstehungsdatum ist der 27. August 1910, an welchem die sozialistisch-kommunistische deutsche Politikerin Clara Zetkin den Vorschlag machte. Das erste Mal wurde er am 19. März 1911 in den Ländern Dänemark, Deutschland, Österreich-Ungarn und der Schweiz gefeiert. Später einigte man sich jedoch auf den 8. März. Vorerst war das allgemeine Ziel des Frauentages, das Wahlrecht für Frauen zu ermöglichen, welches erst seit 1918 offiziell existiert. Die Sozialdemokratie gewann durch den Frauentag bzw. die Möglichkeit auf ein Wahlrecht für Frauen viel Anerkennung und neue Anhänger. Der erste Frauentag war generell ein voller Erfolg. Über

die Jahre haben noch mehr Leute zum Frauentag beigetragen, auch wenn immer noch einige dagegen waren. Alles musste sich dann zu Beginn des ersten Weltkriegs ändern, da Feiertage wie der Frauentag von hier an durch den damaligen Burgfrieden nicht mehr erwünscht waren. 1917 war ein entscheidendes Jahr, denn in diesem Jahr hat sich die USPD oder Unabhängige Sozialdemokratische Partei Deutschland von ein paar Sozialisten, die mit den neuen Umständen unzufrieden waren, gegründet. Diese beschloss sofort, den internationalen Frauentag fortzuführen. Also wurde auch im nächsten Jahr der Frauentag am 100. Geburtstag von Karl Marx, dem 5. Mai 1918, begangen. Im November des gleichen Jahres war es dann endlich so weit. Die Regierung, bestehend aus der SPD und der USPD, verkündete das freie, geheime aktive oder passive Wahlrecht für Männer und Frauen über 20 Jahren, womit die Forderungen der Sozialisten und des Frauentages

erfüllt waren und theoretisch kein Grund mehr bestand, den Frauentag zu feiern.

Der genaue Grund, den Frauentag fest auf den 8. März zu legen, war übrigens eine Demonstration, die am 8. März 1917 in Petrograd (heute Sankt Petersburg) stattgefunden hat. Bei dieser Demonstration sind Arbeiterinnen, Frauen von Soldaten und auch Bäuerinnen zusammen auf die Straße gegangen, haben gestreikt und lösten somit die Februarrevolution aus. Um die Frauen, die dort auf der Straße für ihr Recht gekämpft haben, zu ehren, wurde 1921 entschieden, den Frauentag auf den 8. März festzulegen.

Nach alldem wird der internationale Frauentag auch heute noch gefeiert und sogar ganze Paraden finden statt. Frauen können besonders an diesem Tag zeigen, dass sie stolz sind, eine Frau zu sein und ehren, was unsere Vorfahren für uns ermöglicht haben. Viel Spaß beim Feiern!

JENNA SCHMELING

Ihr Spezialist für hochwertige Einfamilienhäuser

Nr. 1

Sparkassen-Finanzgruppe

Der marktführende
Wohnimmobilienmakler
in Deutschland



Qualitätsstandard im deutschen Anliefermarkt

 0170 333 97 49

 039771 52 77 93

Mario Todtmann

Unser Ziel: Erwartungen
übertreffen – nicht nur erfüllen.



Sparkasse
Uecker-Randow

In Vertretung der  LBS Immobilien

(Ein)Blick in unsere Geschichte

Siegel, Wappen und Greifen

Sphragistik und Heraldik sind Hilfswissenschaften vor allem für die Geschichtsforschung, das eine die Siegelkunde, das andere die Wappenkunde. Erstere findet oft weniger Beachtung, doch kann aus Siegeln ebenso Erkenntnis gewonnen werden. Ein Siegel führten natürlich Kaiser, König und Papst, geistlicher und weltlicher Adel, aber auch das Bürgertum. Mit ihren Siegeln konnten sie beispielsweise auf Urkunden ihre Anwesenheit bezeugen. Ein klassisches Wappen dagegen ist zwar auch ein Mittel zur Erkennung, hat aber keine beglaubigende Wirkung. Es wurde vor allem auf Schilden geführt. Die geschlossenen Helme verhinderten im Kampf das Erkennen der Verbündeten, also zeigte das Wappen, wer Freund und wer Feind war. Die Redewendung „etwas Böses im Schilde führen“ stammt von dem im Schild geführten Wappen.

Schlagen wir nun den Bogen zu Stadtsiegel und Stadtwappen der Stadt Pasewalk.

Stadtwappen bildeten häufig Besonderheiten und Eigenarten der Stadt ab. Das Wappen Pasewalks ist heute grundpommersch, es führt drei rote Greifenköpfe auf blauem Grund. Zwischenzeitlich war es gespalten in drei Felder, eines für jeden Greifenkopf (was unter anderem wohl bedeutet, dass die Felder einmal unterschiedliche Farben hatten) und als Vollwappen zusätzlich mit Helm und Greifenklauen geschmückt. Das Stadtsiegel führt das gleiche Motiv. Stark und schnell, unbezwingbar auf der Erde und in der Luft soll das Fabeltier aus Löwe und Adler sein. Bereits seit dem 12. Jahrhundert, aus der Überlieferung einer Urkunde des Jahres 1194 mit Siegel, kann nachgewiesen werden, dass die Herzöge Pommerns, die Dynastie der Greifen, auf ihren Wappen und später auf ihren Siegeln einen Greifen führten. Das Motiv setzte sich auf vielen Wappen pommerscher Orte durch. Doch wie genau fand er den Weg nach Pasewalk, auf das Siegel und das Wappen der Stadt?

Ganz so alt wie das Siegel der Greifen ist das Pasewalker Siegel allerdings wohl nicht. Das bisher älteste uns bekannte stammt von einer Urkunde aus dem Jahr 1344. Des Rätsels Lösung ist leicht, vorausgesetzt man kann sich für eine Interpretationsart entscheiden. Drei stehen zur Wahl.

Ein wenig offensichtlich hat sich eine Interpretation der Greifenköpfe ergeben, die ihnen je einen pommerschen Herzog zuordnet, der für die Pasewalker Entwicklung wichtig war. In einer Variante sind es Otto I., Wartislaw IV. und Barnim III., unter deren Schutz sich die Stadt 1321 stellte.

In einer anderen Variante handelt es sich um Bogislaw V., Barnim IV. und Wartislaw V., die die Stadt wieder nach Pommern führten und ihr 1354 viele Privilegien gaben.



Ein anderer Ansatz ist der, dass die drei Greifen für die Zeiten stehen, in denen Pasewalk pommersch wurde. Die Gründung als Stadt (Stadtrecht um 1250 vielleicht noch durch Barnim I.), die Wiederkehr 1321 und die erneute Rückkehr unter pommersche Herrschaft 1354. Unschwer zu erkennen, nehmen alle drei Ansätze aufeinander Bezug und stimmen zeitlich miteinander überein. Es scheint also jedem selbst überlassen, welcher überzeugt. Aber: Diese Art der Legendenbildung ist zwar schön anzuhören, doch widerlegbar. Nach den neusten Untersuchungen scheint es, dass all das oben geschilderte jeder Grundlage entbehrt. Die historischen Fakten sind zwar durchaus richtig, die Schlussfolgerungen in Bezug auf das Pasewalker Wappen und seine Interpretation sind es jedoch nicht. So klärt uns jedenfalls ein aktueller Beitrag Dr. Ralf-Gunnar Werlichs (Universität Greifswald) im Museumsheft des Museums Pasewalk über den Irrglauben, dem wir aufgefressen sind und verfestigt haben, auf.

Aber wenn im Pasewalker Wappen und Siegel nicht die pommerschen Herzöge oder ihre Bedeutung für Pasewalk geehrt werden, was bedeutet das Abbild der Greifenköpfe dann? Nun ja, Werlich geht in seinem Beitrag unter anderem darauf ein, dass die Greifen nicht immer Greifen gewesen sind, ganz Gegenteil sogar früher scheinbar märkische Adler waren und als solche Bezug auf eben die Zeit nahmen, in der Pasewalk märkisch gewesen ist. Diese Erkenntnis ist nun sicher, aber ebenso sicher ist, dass aus den Adlern Greifen wurden, diese Entwicklung zeigt sich unter anderem auf wunderbaren Bildern alter Urkunden und Siegel im aktuellen Museumsheft.

TERESA MIRASCH

FOTOS: TERESA MIRASCH



10%
auf alles!

Gegen Abgabe dieses Coupons erhalten Sie sofort **10%** auf Ihren gesamten Einkauf.

Gültig vom 16.03. bis 31.03.2022

Ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Zuzahlungen, Botenlieferungen, Rezepturanfertigungen und schon rabattierte Artikel. Nicht kombinierbar mit anderen Rabattaktionen.



Neue Apotheke am Markt
www.apotheke-pasewalk.de

ANZEIGEN

Hallo Herr Drewanz in Güstrow!

Zu Ihrem

90. GEBURTSTAG

wünschen wir Ihnen alles erdenklich Gute, vor allem Gesundheit und weiterhin viel Spaß beim Lesen unseres Magazins.

Auf zum Frühjahrscheck

Die ersten Sonnenstrahlen und angenehme Temperaturen locken uns in die Natur. Bei vielen steht dann auch wieder eine Radtour durch unsere schöne Region auf dem Plan. Doch bevor man sich nach den Wintermonaten wieder mit dem Rad an längere Strecken wagt, sollte es vom Fachmann gecheckt werden. Dabei stehen alle sicherheitsrelevanten Teile wie Beleuchtung, Felgen und Reifen auf dem Prüfstand. Heiko Vater, Inhaber des gleichnamigen Traditionsgeschäftes in der Breiten Straße in Torgelow, weiß genau, worauf er beim Frühjahrscheck achten muss. Heiko Vater hat das Geschäft von sei-



Auf Wunsch bietet Heiko Vater auch den Hol- und Bringservice an.

nem Vater Heinz übernommen und führt es in seinem Sinne weiter. „Für Kunden, die ihr Rad zum Check nicht zu uns bringen können, bieten wir nach wie vor den Hol- und Bringservice an. Sollte die Reparatur des eigenen Rades einmal etwas länger dauern, halten wir für die Kunden ein Leihfahrrad bereit“, erläutert der Fachmann. Die Kunden schätzen seit vielen Jahren die Kompetenz und den guten Service des Fachgeschäftes und der Werkstatt. Heiko Vater legt viel Wert darauf,

nicht einfach nur Neuteile bei einer Reparatur an die Kunden zu verkaufen und dann zu verbauen. Bei ihm werden noch die Speichen an den Fahrrädern nachgezogen und defekte Speichen oder Felgen ersetzt, so dass der Freude auf eine Tour mit einem verkehrstüchtigen Rad nichts mehr im Wege steht. Sollte der alte „Drahtesel“ doch in die Jahre gekommen sein, ist es manchmal besser, sich ein neues Fahrrad zu kaufen.

DOREEN VALLENTIN



KONTAKT

Fachgeschäft H. Vater
Fahrradhandel & Service
Haushaltsgroßgeräte
Breite Straße 25
17358 Torgelow
Tel.: 03976 202340

FOTO: RENÉ PLÜCKHAHN

FRÜHJAHRSCHECK



NUR 10€

- Alle Fahrradtypen
- Hol- und Bringservice (gegen Aufpreis)
- Reparaturannahme ohne Termin

ANZEIGE



Gut versichert in die neue Saison starten.

Mopedschild schon ab 54 €.

Holen Sie sich jetzt bei uns ganz einfach Ihr Mopedschild für 2022. Wir bieten Ihnen ausgezeichneten Versicherungsschutz schon ab 54 € im Jahr. Wir beraten Sie gern.

Regionaldirektion Sven Scheele
Am Markt 26 · 17309 Pasewalk
Telefon 03973 229449
info.scheele@mecklenburgische.com
sven-scheele.mecklenburgische.de



Mecklenburgische
VERSICHERUNGSGRUPPE

WIR IN UER
MAGAZIN + AGENTUR + PORTAL

MIT UNS ERREICHEN SIE MEHR!

AUFLAGENSTARK
23.000
MAGAZINE

Briefkastenverteilung
Pasewalk · Torgelow · Uede
über 100 Auslegestellen
Uecker-Randow · Uckermark

Denn weniger war gestern!

Wir beraten Sie individuell nach Ihren Wünschen. Fragen Sie uns!

✉ info@WIRINUER.de
☎ 03976 / 25 65 005

ANZEIGEN



Nachruf

In Trauer nehmen wir Abschied
von unserem Feuerwehrkameraden

Brandmeister

Rainer Lunow

der plötzlich und unerwartet im Alter
von 63 Jahren verstorben ist.

Wir verlieren mit ihm einen Freund und Kameraden,
der über Jahrzehnte aktiv in der Feuerwehr tätig war.
Ihm gebührt unser Dank.

Deine Kameraden der Ortsfeuerwehr Damerow

Damerow, im Februar 2022



BESTATTUNGSHAUS
Dohnke

Maßgeschneidert für
jedes Budget.

Abschied mit
persönlicher Note.

Ueckerstraße 110 | 17373 Ueckermünde
www.bestattungsinstitut-dohnke.de

☎ 039771 2 23 91

WO IST DAS?



Wissen Sie, wo das ist? Nehmen Sie am Gewinnspiel teil
und schicken uns die Antwort per Post (Bahnhofstraße 43,
17358 Torgelow) oder Mail (gewinn@WIRINUER.de).

WAS KÖNNEN SIE GEWINNEN?

Einen Pasewalker City-Gutschein im Wert von 10 €. Gesponsert wird der Preis von der WIR IN UER GmbH.

TEILNAHMESCHLUSS

Teilnahmeschluss ist der 31. März 2022.

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

FOTO: JENNA SCHMELING



Dominikanerkloster
Prenzlau

Kultur
UND
Geschichte
IM DOMINIKANERKLOSTER
PRENZLAU ERLEBEN!

Veranstaltungshighlights

Mittwoch, 09. März, 17 Uhr,
Kleinkunstsaal

**17. Literarische Schummerstunde
„Mit Büchern von Frauen durchs Leben“**
mit Katrin Kaesler und Doris Meinke
Eintritt: 3,00 €

Sonnabend, 12. März, 17 & 20 Uhr,
Kleinkunstsaal

Kabarett im Kloster „Weltwundern“
Comedykabarett mit Ralph Richter
Ersatztermin für 13.03.2021
VVK: 14,50 € / AK: 16,00 €



Foto: Ralph Richter

Sonntag, 13. März, 17 Uhr, Refektorium

**101. Groschenkonzert „Dance with
me“ – Tango mit Astor**
Kooperation mit der Uckermärkischen
Kulturagentur gGmbH*

Sonnabend, 19. März, 19 Uhr,
Kleinkunstsaal
Live im Kloster „Unerhört!“
Liedermacher Falk, ein Konzerttipp für
Menschen mit Humor!*
VVK: 14,50 € / AK: 16,00 €



Foto: FALK

Ausstellungshighlight

Klostergalerie im Waschhaus
Ausstellung „Mehr als getuscht“
Arbeiten des Internationalen
Zeichenwettbewerbs Flow
Eröffnung: 26. März, 15 Uhr
27. März bis 29. Mai

Okt. – April Di – So 11 – 17 Uhr

*Gefördert vom Landkreis Uckermark

Tickets (begrenzte Ticketkapazität):
Dominikanerkloster Prenzlau – Tel. 0 39 84 / 75 280
Stadtinformation – Tel. 03984 / 75 163 oder www.reservix.de

Änderungen vorbehalten!

Aktuelle Informationen / Änderungen/
geltende Hygienemaßnahmen unter
www.dominikanerkloster-prenzlau.de



GLÜCKSTALER

Finden Sie unseren Glückstaler im
Magazin und gewinnen Sie.



Wir haben einen WIR IN UER Glückstaler irgendwo in dieser Ausgabe ganz klein versteckt. Er kann auf einem Bild, zwischen einem Text, auf einer Anzeige oder irgendwo anders sein. **Ein Hinweis von uns:** Auf dieser Seite ist er nicht zu finden, das wäre viel zu einfach. ☺

WAS KÖNNEN SIE GEWINNEN?

Einen Pasewalker City-Gutschein im Wert von 10 €. Gesponsert wird der Preis von der WIR IN UER GmbH.

WIE KÖNNEN SIE TEILNEHMEN?

Suchen Sie den gut versteckten Glückstaler in dieser Ausgabe und schreiben Sie uns die Seitenzahl mit genauer Position per Post (Bahnhofstraße 43, 17358 Torgelow) oder Mail (gewinn@WIRINUER.de). Wir verlosen dann per Zufall den oder die Gewinner/in.

TEILNAHMESCHLUSS

Teilnahmeschluss ist der 31. März 2022.

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

ANZEIGEN

Unser Rätselspaß

Wenn Sie unser Magazin aufmerksam lesen, können Sie ganz sicher alle Fragen beantworten. Viel Spaß beim Rätseln!

Welchen abwechslungsreichen Handwerksberuf stellen wir in dieser Ausgabe vor?

11									14
----	--	--	--	--	--	--	--	--	----

Was kann Frau bei GIARD in Prenzlau für ihren besonderen Tag erwerben?

				10				12	
--	--	--	--	----	--	--	--	----	--

Bei wem sind Sie für einen Frühjahrscheck fürs Fahrrad in Torgelow gut aufgehoben?

	7									8
--	---	--	--	--	--	--	--	--	--	---

Wo sollte man seinen Müll auf keinen Fall entsorgen? Im ...

				3						9
--	--	--	--	---	--	--	--	--	--	---

Welche Fachleute geben u. a. Tipps zum Inhalt der Hausapotheke?

					5	—												
--	--	--	--	--	---	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Teresa Mirasch erläutert uns das Wappen und Siegel welcher Stadt?

1										
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Welchen besonderen Service bietet das Autohaus Grimm in Torgelow?

						2					
--	--	--	--	--	--	---	--	--	--	--	--

Wie heißt der erfolgreiche Unternehmer hinter den Betreuungs Engeln?

			13											4					
--	--	--	----	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	---	--	--	--	--	--

Über Frauen welches Ortes schreibt die Dorffresidenzlerin Gertje Graef ein Buch?

			6																
--	--	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

LÖSUNGSWORT Was wird diesmal gesucht?

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----



SPONSOR DES RÄTSELS

Ob ambitionierter Bauherr, engagierter Heimwerker oder erfolgreicher Unternehmer im Bau- und Handwerksbereich – der EGN Baumarkt Ueckermünde ist Ihr starker Partner rund ums Bauen und für Heim und Hobby.

WAS KÖNNEN SIE GEWINNEN?

Der EGN Baumarkt Ueckermünde verlost eine GLORIA PowerBrush speedcontrol Reinigungsbürste inkl. Zubehör im Wert von ca. 150€.

WIE KÖNNEN SIE MITMACHEN?

Beantworten Sie alle Fragen und schicken uns das Lösungswort per Post oder Mail an gewinn@WIRinUER.de zu. Das Los entscheidet.

UNSERE ANSCHRIFT

WIR IN UER GmbH
Bahnhofstraße 43
17358 Torgelow

TEILNAHMESCHLUSS

Teilnahmeschluss
ist der 31.03.2022.



ANZEIGE | ABBILDUNG ÄHNLICH | FOTO: ZVG | DER RECHTSWEG IST AUSGESCHLOSSEN.

Möchten Sie Ihr Haus verkaufen?

HORN IMMOBILIEN
„Ihr Familienmakler“

- Wertermittlung
- Profi Immobilien-Video
- Virtueller 360° Rundgang
- diskrete Vermittlung
- schnelle Abwicklung
- Begleitung bis zum Notar und darüber hinaus

FOCUS TOP
IMMOBILIEN
MAKLER
2021
NEUER PREISRECORD
FÜR DIE
KONZERN
STATISTA

Tel.: 0395 5 70 66 69 • www.horn-immo.de

Wir machen's Ihnen... schön

MALER- & LACKIERMEISTER
seit 11 Jahren für Sie da

Björn Köllner

FARBE & DESIGN

Dorfstraße 138
17375 Meiersberg

Tel. 039778 - 20488
Funk: 0157 73 94 36 79

GIARD – Umfangreiches Sortiment & Maßanfertigung

Zum schönsten Tag im Leben eines Paares gehört selbstverständlich auch das perfekte Outfit. Für das passende Kleid der Braut und den festlichen Anzug für den Bräutigam, auch in größeren Größen und entsprechend des Typs, sorgt Ricarda Giard aus Prenzlau. Seit 28 Jahren ist sie die Ansprechpartnerin, wenn es darum geht, atemberaubend am Tag der Hochzeit auszu-sehen. Das Fachgeschäft in der Prenzlauer Dr.-Wilhelm-Külz-Str. 19a lädt schon von weitem durch ein wunderschön dekoriertes Schaufenster zum Träumen ein. So bekommen Heiratswillige die ersten Ideen für ihre Garderobe, in der sie den Bund fürs Leben schließen möchten. Im Fachgeschäft steht eine große Auswahl an Modellen in den Größen 34 bis 56 für die Damen und in den



FOTOS: ZVC

Größen 48 bis 62 bei den Herren zur Verfügung. Untersetzte Größen sowie Anzüge für besonders schlanke und große Kunden befinden sich ebenfalls im umfangreichen Sortiment. Sind die Traummodelle erst einmal gefunden, perfektioniert Ricarda Giard die Garderobe. Als gelernte Maßschneiderin kennt sie viele Tricks und Kniffe, damit das Kleid oder der Anzug garantiert gut sitzt und sich Frau und Mann an diesem besonderen Tag richtig wohl fühlen. Accessoires, Schmuck, Schuhe, Gürtel, Krawatten, Fliegen und Einstecktücher runden das Gesamtbild ab.

Wer also demnächst „Ja“ sagen will, sollte unbedingt einen Termin bei Ricarda Giard buchen und sich beraten lassen. Es lohnt sich!

Auf der Webseite des Fachgeschäfts finden Sie eine Übersicht der Marken und Modelle. Scannen Sie den QR-Code und seien Sie gespannt!

DOREEN VALLENTIN

Unser Service für Sie

- Große Auswahl an Braut- und Festmoden
- Modelle für Damen in den Größen 34–56 vor Ort
- Modelle für Herren in den Größen 48–62 vorrätig, auch in untersetzten und langen Größen
- Änderungen durch Maßschneiderin
- Passende Accessoires, Schmuck, Schuhe, Krawatten, Hemden und Gürtel

Wir setzen alles daran, dass Sie zufrieden sind, fragen Sie uns!



KONTAKT
GIARD Hochzeitsausstatter & Festmoden
 Dr.-Wilhelm-Külz-Str. 19a
 17291 Prenzlau
 Tel.: 03984 805301
www.hochzeitsausstatter-giard.de

GIARD

Hochzeitsausstatter & Festmoden

Unser Angebot für Grafikdesign und Druck

- ▶ Aktenordner
- ▶ Angebotsmappen
- ▶ Aufkleber
- ▶ Banner
- ▶ Beachflags
- ▶ Beutel
- ▶ Bierdeckel
- ▶ Blöcke
- ▶ Bonbons
- ▶ Briefpapier
- ▶ Briefumschläge
- ▶ Broschüren
- ▶ Bücher
- ▶ Buttons
- ▶ Corporate Design
- ▶ Couponbögen
- ▶ Durchschreibesätze
- ▶ Einladungskarten
- ▶ Eintrittskarten
- ▶ Etiketten auf Rolle
- ▶ Fahnen & Flaggen
- ▶ Figurenaufsteller
- ▶ Flaschenöffner
- ▶ Flyer & Falzflyer
- ▶ Fußmatten
- ▶ Geburtstagskarten
- ▶ Getränkebecher
- ▶ Getränkedosen
- ▶ Getränkekarten
- ▶ Gläser
- ▶ Gummibärchen
- ▶ Haftnotizen
- ▶ Hefte
- ▶ Hochzeitskarten
- ▶ Kalender
- ▶ Kartenhüllen
- ▶ Kataloge
- ▶ Klebefolien
- ▶ Klemmbretter
- ▶ Kugelschreiber
- ▶ Kundenstopper
- ▶ Lanyards
- ▶ Lineale
- ▶ Logodesign
- ▶ Luftballons
- ▶ Magnetfolien
- ▶ Mousepads
- ▶ Notizbücher
- ▶ Öffentlichkeitsarbeit
- ▶ Ordner
- ▶ Papiertüten
- ▶ Plakate & Poster
- ▶ Plastikkarten
- ▶ Postkarten
- ▶ Präsentationsmappen
- ▶ Roll-Up Displays
- ▶ Schilder
- ▶ Schmuckbögen
- ▶ Schreibtischunterlagen
- ▶ Spielkarten
- ▶ Stempel
- ▶ Stempelkarten
- ▶ Taschen
- ▶ Tassen
- ▶ Tischaufsteller
- ▶ Türanhänger
- ▶ Urkunden
- ▶ USB-Sticks
- ▶ Visitenkarten
- ▶ Wahlplakate
- ▶ Webseiten
- ▶ Weihnachtskarten
- ▶ Zeitschriften
- ▶ Zollstöcke
- ▶ und vieles mehr ...

Wir beraten Sie individuell nach Ihren Wünschen!

Fragen Sie uns! ✉ info@WIRINUER.de

[facebook.com/WIRINUER](https://www.facebook.com/WIRINUER) [instagram.com/WIRINUER](https://www.instagram.com/WIRINUER) [twitter.com/WIRINUER](https://www.twitter.com/WIRINUER)

AUTOH AUS GRIMM

in Torgelow & Ueckermünde
✓ Kompetent ✓ Fair ✓ Familiär

www.grimm-auto.de



**JETZT PROBEFAHRT
VEREINBAREN!**



Der neue
HR-V
eHEV
Der selbstladende
Elektro-Hybrid.



Honda e:TECHNOLOGY

Elegantes Design, markante Details, smarte Ideen und umfassende Konnektivität. Entdecken Sie den neuen HR-V.

Kraftstoffverbrauch HR-V eHEV in l/100 km: innerorts 3,1; außerorts 4,8; kombiniert 4,2.
CO₂-Emission in g/km: 96. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

Autohaus Grimm GmbH

Ihr Honda Vertragshändler in Torgelow

Fichtenstraße 39 · 17358 Torgelow
Telefon (03976) 433088
Telefax (03976) 432019
www.grimm-auto.de

Der neue S-CROSS



Der neue S-CROSS ist ein richtiger Draufgänger und wird den wechselnden Bedürfnissen der verschiedenen Lebensphasen seiner Besitzer gerecht. Entwickelt als C-Segment-SUV erfüllt der vielseitige Allrounder diese Anforderungen auf hohem Niveau mit einem wahren Kraft-Paket:

- draufgängerisches Design
- hohe Kraftstoffeffizienz
- starke Leistung
- Allradantrieb und
- neueste Sicherheitsmerkmale

Verbrauch „kombiniert“: 5,3-6,1 l/100 km.
CO₂-Emission: 119-139 g/km.

Abbildung zeigt eventuell Sonderausstattung.



Way of Life!

Autohaus Grimm GmbH

Fichtenstraße 39 · 17358 Torgelow

TORGELOW

03976 / 433088

UECKERMÜNDE

039771 / 22397

Typenoffene Werkstatt · PKW · Transporter · Anhänger
Wohnmobile · Karosseriebau · Reifenservice · Autopflege uvm.